



DEMMINER NACHRICHTEN

Bürgerzeitung mit amtlichen Bekanntmachungen
der Hansestadt Demmin

Jahrgang 24

Sonnabend, den 04. Juli 2015

Nummer 10

Demmin stellt sich beim 35. Internationalen Hansetag in Viljandi vor

72 Städte präsentierten sich in Viljandi (Estland) bei einem bunten Fest voller Kunst und Musik. Eröffnet wurde der Hansetag am 04.06.2015 mit einem großen Festumzug durch die Stadt bis hin zur neu sanierten großen Hauptbühne, wo Bürgermeister Ando Kiviberg alle Städte und Gäste herzlichst begrüßte. Gemeinsam mit den anderen Hansestädten aus Mecklenburg-Vorpommern präsentierte sich die Hansestadt Demmin mit einem Informationsstand. Für die musikalische Unterhaltung sorgte das mitgereiste Duo Janina & Siegfried vom Musiktheater Cammin. Auch die Hansezangers aus Deventer ließen es sich nicht nehmen, mehrmals im „MV-Dorf“ aufzutreten. Während die Mitarbeiterinnen Anne Eggert und Cindy Roß den Stand betreuten, nahmen Bürgermeister Dr. Michael Koch und sein 2. Stellvertreter Ronny Szabó an den verschiedensten Sitzungen und Empfängen teil. Die europäische Hansefamilie wurde an dem Wochenende größer. Während der Delegiertenversammlung wurden die Städte Boston (England) und Hattingen als neue Mitglieder aufgenommen. Somit sind nun 185 Städte aus 16 Ländern im Hansebund der Neuzeit vertreten.

Am Demmin-Stand wurden insbesondere die englischsprachigen Broschüren nachgefragt und mitgenommen. Für diesen Hansetag hatten die sechs Hansestädte aus Mecklenburg-Vorpommern eigens eine Broschüre anfertigen lassen, die Informationen zu diesen Städten in estnischer und englischer Sprache enthielt. Auch die Bastelstraße wurde sehr gut angenommen, bei der die jüngsten Besucher sich kreativ entfalten konnten. Die Kleinstadt Viljandi mit ihren rd. 17500 Einwohnern hatte sich sehr gut auf den Hansetag vorbereitet und zudem auch Glück mit dem Wetter. Bei herrlichem Sonnenschein zog es tausende Besucher in die Innenstadt, um auf dem Hansemarkt, Kunsthandwerkermarkt oder auf dem Areal der Burgruine zu flanieren.

Lesen Sie weiter auf Seite 2!



Aus dem Rathaus wird berichtet

- 33. Demminer Kolloquium beleuchtet Stadtgeschichte
- Kreiskrankenhaus Demmin verabschiedet Chefarzt
- Kinderfest auf der Friesenhöhe
- Sommerfilmtage auf der Demminer Waldbühne

Amtliche Bekanntmachungen und Mitteilungen

- Bekanntmachung der Satzung über den Bebauungsplan Nr. 36 „Schwedenwallweg-Mühlengraben“
- Bekanntmachung des Wasser- und Bodenverbandes „Trebel“

Aus der Stadtverwaltung wird berichtet

- Sitzung der Stadtvertretung am 17.06.2015
- Sitzung des Ausschusses für Schulen, Kultur und Soziales am 22.06.2015

Kirchliche Nachrichten

- Über 6000 Besucher sahen „Garten Eden“

Vereine/Verbände/ Sportgruppen

- Sportler des Demminer SV 91 e. V. zu Gast bei Ruhr Games

Einheimische Kultur wurde zusätzlich auf vielen Straßen und Plätzen innerhalb von Viljandi geboten. Zahlreiche Bühnen luden mit maritimen Klängen, Folkloretanz, Blasmusik, Chorgesang, modernen Rhythmen und mehr zum Verweilen ein.

Wie üblich gab es auch am Sonntag, dem Abschlusstag, einen Umzug durch Viljandi. Farbenfroh und musikalisch verabschiedeten sich die Delegationen von den überaus gastfreundlichen Einwohnern Viljandis.

Krönender Abschluss war die Übergabe der Hansefahne durch Lübecks Bürgermeister Bernd Saxe an die norwegische Stadt Bergen, die im nächsten Jahr den 36. Internationalen Hansestag ausrichten wird.



Aus dem Rathaus wird berichtet

33. Demminer Kolloquium

Am 06. Juni 2015 fand das 33. Demminer Kolloquium zur Geschichte Vorpommerns statt.

Seit nunmehr 30 Jahren wird jährlich mindestens eine Veranstaltung organisiert und durchgeführt. Die Veranstaltung am heutigen Tage stand unter dem Thema

„875 Jahre Demmin – Die „Civitas Maxima“ an der Peene“.

Nach der Begrüßung durch den stellvertretenden Bürgermeister a. D. Günter Behnke, der die herzlichsten Grüße des Bürgermeisters Dr. Michael Koch übermittelte, begrüßte er ebenfalls den Ehrengast des Kolloquiums Herrn Dr. Ludwig Biewer, Vorsitzender der Gesellschaft für pommersche Geschichte und Altertumskunde aus Berlin. Dr. Biewer erläuterte in seinem Grußwort ausführlich die Geschichte der Vorpommerschen Gesellschaft, insbesondere die Entwicklung nach dem Ende des Zweiten Weltkrieges und die Rückkehr der Gesellschaft im Jahre 1997/98 nach Vorpommern mit Sitz in Greifswald. Sie ist ein Glücksfall für die Gesellschaft. Von den derzeit 547 Mitgliedern wohnen allein 311 im heutigen Vorpommern. Er sprach kritisch die wirtschaftliche Entwicklung des Landesteils Vorpommern gegenüber Mecklenburg an.

Im Anschluss referierte Herr Mike Hartmann über die Ursachen und Grundlagen zur Gründung der Stadt Demmin. Zu Beginn beschrieb er bedeutende archäologische Funde in Demmin und Umgebung. So zeugt eine im Hafengebiet gefundene Helmspange für eine frühe Besiedelung durch germanische Stämme und den Aufenthalt von Persönlichkeiten der damaligen Zeit in unserer Region. Erst zu einem späteren Zeitpunkt folgten slawische Stämme. Zum Ende des 8. Jahrhunderts wurde in Urkunden über die Stadt Demmin berichtet. Schon damals war Demmin ein administratives Zentrum der Region.

Weiterhin erwähnten Adam von Bremen (1075) und Papst Innocenz II. (1140) in Urkunden unsere Stadt. Die Burg Demmin und die Stadt lagen an der Königsstraße und waren zu damaliger Zeit ein großes Handelszentrum.

Das diesjährige Jubiläum „875 Jahre Demmin“ bezieht sich auf die Ersterwähnung in einer Urkunde durch Papst Innocenz II. im Jahre 1140.

In einem weiteren Referat von Herrn Dr. Robert Oldach wurde über „Demmin während der preußischen Sequestrationszeit 1715 - 1720“ berichtet. Vor 300 Jahren zwischen 1700 und 1720 tobte der Nordische Krieg. Goetze und Stolle beschrieben in ihren Chroniken sehr anschaulich die Zustände in unserer Bevölkerung. So breitete sich von 1709 - 1711 eine Pestwelle über den norddeutschen Raum aus.

Ende 1712/13 residierte der russische Zar Peter I. in Demmin. Den Besatzern waren durch die Bevölkerung Wohnung und Nahrung bereitzustellen. Allein der Aufenthalt des Zaren in Demmin stellte für die Stadt eine hohe finanzielle Last dar. 1713 wurde die Einäscherung pommercher Städte befohlen. Unsere Stadt wurde nicht Opfer von Brandschatzungen. Andere Städte wurden dem Erdboden gleich gemacht.

Ergebnis der Kriegshandlungen in unserer Region war die Teilung Vorpommerns südlich der Peene unter preußischer Verwaltung und nördlich der Peene zuerst in dänische, dann in schwedische Verwaltung.

Der folgende Vortrag von Herrn Günter Behnke schilderte die „Demminer Geschichte aus der Postkartenperspektive“ und versuchte 875 Jahre Stadtgeschichte in Kurzform zu beschreiben. Postkarten zeigten die Burg Demmin aus der Frühzeit und die Stadt bis zur Industrialisierung und die gesellschaftliche Entwicklung im 19. und 20. Jahrhundert. Alle Ansichtskarten vom Ende des 19. Jahrhunderts bis zur Neuzeit zeigten anschaulich, welche Entwicklung sich vollzog.

Ein weiterer Vortrag von Herrn Karsten Behrens berichtete über „Das 2. Pommersche Ulanenregiment Nr. 9 in Demmin von 1860 bis 1919“. 1860 hatte Demmin keine Garnison. Damals bemühten sich die Stadtoberen sehr um eine Ansiedlung von Militäreinheiten in Demmin.

In der Folgezeit wurden Eskadronen angesiedelt.

Am 04. Juli 1860 erfolgte die Namensnennung der Einheiten in 2. Pommersches Ulanenregiment Nr. 9. In der Bevölkerung hießen sie die „Demminer Weißulanen“ oder „Die Weißen von der Peene“. Bis zum Jahre 1914 wurde ein stattliches Ulanenregiment aufgebaut und in unserer Stadt viele Offiziere und Soldaten ausgebildet. Am 02. August 1914 wurde auf dem Marktplatz eine Parade durchgeführt. Etwa 600 Ulanen zu Pferde traten zur Verabschiedung an. Unmittelbar nach der Parade erfolgte die Verladung auf dem Bahnhof. Die Westfront war das Ziel. Der Erste Weltkrieg begann. Schon am 12. August 1914 waren schwere Verluste zu beklagen. Der Referent schilderte ausführlich die Geschichte der Ulanen im Ersten Weltkrieg und deren Folgen nach dem Ende des Krieges. Das Ulanendenkmal in Demmin ist ein Gedenkort für die Gefallenen im Krieg zwischen 1914 und 1918.

Im letzten Vortrag, gehalten von Herrn Hans Clemens, ging es um die „Hafenpartie um 1900 - ein Bildvortrag“. Die ersten Darstellungen des Hafengebietes stammen aus dem Jahre 1615. Das Hafengebiet war mit Schiffsdarstellungen gekennzeichnet und hatte nicht die Ausdehnung des heutigen Hafens. Nach alten Stadtplänen wurde das Bollwerk am Hafen erstmalig um 1800 ausgebaut. Etwa 100 Jahre später hatte es den heutigen Entwicklungsstand erreicht. Herr Hans Clemens erläuterte anhand von Fotodokumenten einzelne Schiffstypen, die in Demmin be- und entladen wurden.

Weiterhin wurden das Brückenbauwerk im Hafenbereich und der jeweilige Neubau 1925, 1950 und 1998/99 beschrieben.

Anlässlich des 30-jährigen Jubiläums dieser wichtigen Veranstaltung für die Geschichte unserer Region überreichte der stellvertretende Bürgermeister a.D. Günter Behnke im Auftrage des Bürgermeisters Dr. Michael Koch dem Organisations-Team des Demmin-Kolloquiums einen Förderbetrag in Höhe von 250,00 €.

Nach den interessanten Vorträgen schloss sich noch eine Besichtigung der Stadtbefestigung, des Luisentores und der Stadtmauer an. Herr Mike Hartmann erläuterte vor Ort die Entwicklung der Stadtbefestigung seit dem 14. Jahrhundert und deren späteren Rückbau.



Kreiskrankenhaus Demmin verabschiedet Chefarzt

Nach 15 Jahren ärztlicher Tätigkeit im Kreiskrankenhaus Demmin wurde am 19.06.2015 Herr Prof. Dr. med. Andreas Trabandt durch den Geschäftsführer verabschiedet. Im Beisein des Ärztlichen Direktors, Herrn PD Dr. Wilhelm, mehrerer Chefarztkollegen, vieler Mitarbeiter des Kreiskrankenhauses sowie von Bürgermeister Dr. Michael Koch „beleuchtete“ Herr Kai Firneisen einige Highlights der Tätigkeit von Prof. Trabandt. Chefarzt Dr. Wilhelm zeichnete ein Bild des persönlichen Werdegangs des scheidenden Kollegen und unterstrich die trotz der systembedingten Ambivalenz des Verhältnisses zwischen Internisten und Chirurgen bestehende gute kollegiale Zusammenarbeit der vergangenen Jahre.



In seinem Grußwort bedankte sich Bürgermeister Dr. Michael Koch seitens der Hansestadt Demmin für die aufopferungsvolle Betreuung der Patienten, die Stärkung der studentischen Ausbildung im Rahmen des Lehrkrankenhauses und den persönlichen Einsatz bei der Weiterentwicklung der Klinik für Innere Medizin.

Für die Zukunft wünschte er ein sicheres Auge für die Diagnostik, eine erfolgreiche Auswahl bei den Therapieoptionen, eine glückliche Hand bei der Mitarbeiterführung sowie persönlich Gesundheit und Zufriedenheit.

Als Dank für die geleistete Arbeit überreichte Dr. Koch anschließend eine Silbermedaille der Hansestadt.



Fotos: Natho

Wahlhelferinnen und Wahlhelfer gesucht

Der Landtag Mecklenburg-Vorpommern hat die Durchführung eines Volksentscheides zur Gerichtsstrukturreform beschlossen. Der Volksentscheid wird am Sonntag, dem 06. September 2015, stattfinden.

Zur ordnungsgemäßen Durchführung werden wieder zahlreiche Wahlhelferinnen und Wahlhelfer benötigt.

Wer bereit ist, diese ehrenamtliche Tätigkeit am 06. September 2015 zu übernehmen, meldet sich bitte im Wahlbüro der Hansestadt Demmin mündlich (Telefon 03998 256182), schriftlich oder per E-Mail (personal@demmin.de).

Dr. Koch

Dr. Koch
Bürgermeister

Sportstättenvergabe für die Saison 2015/2016 wird vorbereitet

Zum Schuljahreswechsel und mit Beginn der Sportsaison 2015/2016 werden in der Hansestadt Demmin die Belegungspläne für die städtischen Sportstätten neu erarbeitet. Schulen und Vereine sowie andere ständige Nutzer erhalten vom Sportamt die Antragsformulare, die bis zum 10. Juli 2015 eingereicht sein müssen. Es erfolgen dann die Vergabeentscheidungen, die Erstellung der Belegungspläne und die Abschlüsse bzw. Ergänzungen der Nutzungsvereinbarungen. Die neuen Belegungspläne treten ab dem 1. Oktober 2015 in Kraft. Bis dahin gelten - soweit keine Änderungen im Interesse des vorrangig zu behandelnden Schulsportunterrichts dringend erforderlich sind - die für die abgelaufene Saison vereinbarten Nutzungszeiten. Interessenten für die ständige Nutzung einer der im Stadtgebiet befindlichen Sportstätten - das sind alle Sportstätten in Trägerschaft der Hansestadt, des Landkreises Mecklenburgische Seenplatte und der Evangelischen Schulstiftung - haben die Möglichkeit, ebenfalls einen Antrag einzureichen. Dieser kann formlos sein und sollte folgende Angaben enthalten:

- Name, Anschrift und Telefonnummer des Antragsstellers,
- Zweck der beabsichtigten Nutzung,
- Benennung der Sportstätte/n, der/des Nutzungstage/s und der Nutzungszeit/en.

Eine Berücksichtigung setzt voraus, dass der Antragsteller nachweisbar den Status einer juristischen Person besitzt und die beantragte Sportstätte auch für den Nutzungszweck geeignet ist.

Die Vergaben der Sportstätten an Wochenenden für den Punkt- bzw. Wettspielbetrieb der Vereine sind hiervon nicht betroffen, sondern bedürfen gesonderter Antragstellungen und Nutzungsvereinbarungen. Dazu wird insbesondere den Vereinen oder anderen Nutzungsinteressenten geraten, ihre Heimansetzungen aus den Spiel-/Wettkampfpunkten für die Saison 2015/2016 beim städtischen Sportamt rechtzeitig zur Abstimmung, Koordinierung und Bestätigung einzureichen. Einmalige oder befristete Nutzungsabsichten von Sportstätten oder Räumen in ihnen unterliegen diesem gleichen Prinzip. In diesen Fällen sind die Antragstellungen bei dem jeweiligen Träger der Sportstätte, d. h. dem Schulamt des Landkreises, der Evangelischen Schulstiftung oder dem Sportamt der Stadtverwaltung Demmin, vorzunehmen. Die Sportstättenvergabe erfolgt auf der Grundlage und nach den Prinzipien der Ordnung für die Benutzung der Sportstätten der Hansestadt Demmin.

Kinderfest auf der Friesenhöhe

Das Demminer Jugendhaus lud auch in diesem Jahr alle Kinder zu einem Fest auf der Friesenhöhe ein. Bei strahlend blauem Himmel und Sonnenschein feierten hier Groß und Klein gemeinsam den Kindertag.

Kinderschminken, Torwandschießen, Malen und vieles mehr sorgten für abwechslungsreiche Stunden sowie Spiele mit Musik für jede Menge Spaß bei den großen und kleinen Gästen.

Am beliebtesten an diesem Nachmittag war jedoch die große Hüpfburg, die die Kinder nach nur kurzen Verschnaufpausen immer wieder besuchten. Auch für das leibliche Wohl war gesorgt. Am Buffet standen leckere Kuchen bereit, die am Vortag mit den Kindern oder von Muttis gebacken wurden sowie Obst, Gemüse und Süßes.

Ein herzlicher Dank geht an alle fleißigen Helfer, die zum Gelingen dieses Festes beigetragen haben.



Sommerferienprogramm im Jugendzentrum „Friesenhöhe“

1. Ferienwoche

- 20.07.2015 Spielnachmittag
21.07.2015 Eisbecher selbst gemacht
22.07.2015 Spiel & Sport
23.07.2015 Ausflug in den Tierpark Stralsund
24.07.2015 Backnachmittag



5. Ferienwoche

- 17.08.2015 Gesund & lecker essen
18.08.2015 Schatzsuche
19.08.2015 Radtour mit Picknick
20.08.2015 Ausflug ins Waldbad nach Stavenhagen
21.08.2015 „Die verrückte Modenschau“



6. Ferienwoche

- 24.08.2015 Pralinen selbst gemacht
25.08.2015 Besuch der Fischerinsel
26.08.2015 Ausflug zur Sommer-Rodelbahn
Burg Stargard
27.08.2015 Disco
28.08.2015 Grillnachmittag



Das Jugendzentrum öffnet während dieser drei Wochen in der Zeit von 11:00 - 17:00 Uhr für Euch. An den Tagen, wo Ausflüge geplant sind, bleibt das Haus geschlossen. Wer Interesse an den Ausflügen hat, muss sich rechtzeitig anmelden.



Sommerfilmtage auf der Demminer Waldbühne



17. - 19. Juli 2015

Freitag, 17.07.15

20:00 Uhr – **Fast & Furious 7** (Eintritt 4,- €/Person)



Samstag, 18.07.15

13:00 Uhr – **Paddington** (Eintritt 4,- €/Person)



15:00 Uhr – **Die Söhne der großen Bärin** (Eintritt 1,- €/Person)



17:00 Uhr – **Honig im Kopf** (Eintritt 4,- €/Person)



Der Josa mit der Zauberfidel

Ein Konzert für große und kleine Menschen

Samstag, 11. Juli 2015
16.00 Uhr

Aula des Goethe – Gymnasiums Demmin,
Musikgymnasium

Kammerkonzert - Ensemble Gundolf Semrau -
Wilhelmshaven / Demmin

Es wirken mit:
Hans Werner Bramer, Baß
Vasilij Rusnak, Violine
Anton Rusnak, Violine
Hansi Meinen, Schlagzeug
Daniela Hirth, Klarinette
Volker Reising, Trompete
Christoph Otto Beyer, Violoncello
Rudolf Heno, Fagott
Svitlana Semrau, Klavier
Gundolf Semrau, Klavier
Spatzenchor Goethe – Gymnasium, Musikgymnasium, Ltg. Constanze Lange

Wilfried Hiller, Der Josa mit der Zauberfidel

Wilfried Hiller, Kinderliederbuch nach Gedichten
von Christian Morgenstern (Auszüge)

Bohuslav Martinu, La Revue de Cuisine

Eintritt: 5,- €, Schüler 3,- €

gefördert durch:



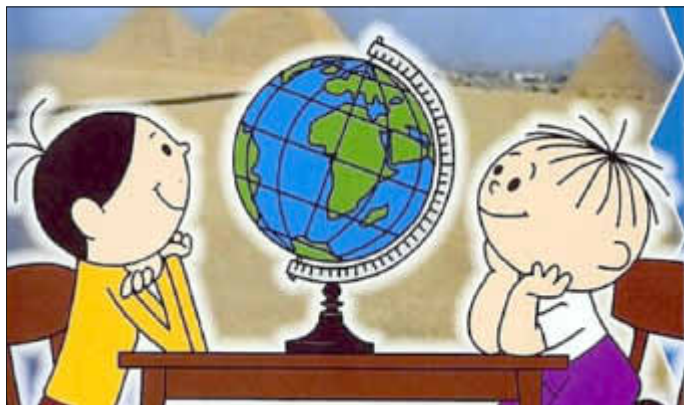
20:15 Uhr – Jurassic World (Eintritt 4,- €/Person)



Sonntag, 19.07.15

14:00 Uhr – Lolek & Bolek „In 80 Tagen um die Welt“

(Eintritt 1,- €/Person)



16:30 Uhr – Heißer Sommer (Eintritt 1,- €/Person)



Änderungen vorbehalten – weitere Infos unter www.demmin.de

Korrektur

In der Ausgabe vom 28. Februar 2015, Nr. 04, der Demminer Nachrichten muss im Bericht des Bürgermeisters auf Seite 11 der Satz: „Der Landkreis diskutiert gegenwärtig nicht über neue Ganztags-schulangebote“ korrigiert werden und lautet: „Der Landkreis diskutiert gegenwärtig nicht über neue Gesamt-schulangebote“.

Buchvorstellung

„Geschichte und Geschichten aus der Hansestadt Demmin“

Mittwoch, 15. JULI 2015, 17:00 UHR, RATHAUSSAAL

Vorstellung des Buches von Autor Wolfgang Fuhrmann, anhand einer kurzen Lesung einiger Geschichten prominenter Demminer Persönlichkeiten. Plastisch umgesetzt werden diese Geschichten mit entsprechenden Dias aus der Sammlung des Autors. Ausgewählte historische Ansichten führen die Besucher anschließend in die Hansestadt der 1920er- und 1930er-Jahre. Teilweise handelt es sich dabei um noch nie veröffentlichtes Bildmaterial.



Amtliche Bekanntmachungen

Amtliche Bekanntmachung der Hansestadt Demmin

Bekanntmachung der Satzung über den Bebauungsplan Nr. 36 „Schwedenwallweg-Mühlengraben“ der Hansestadt Demmin

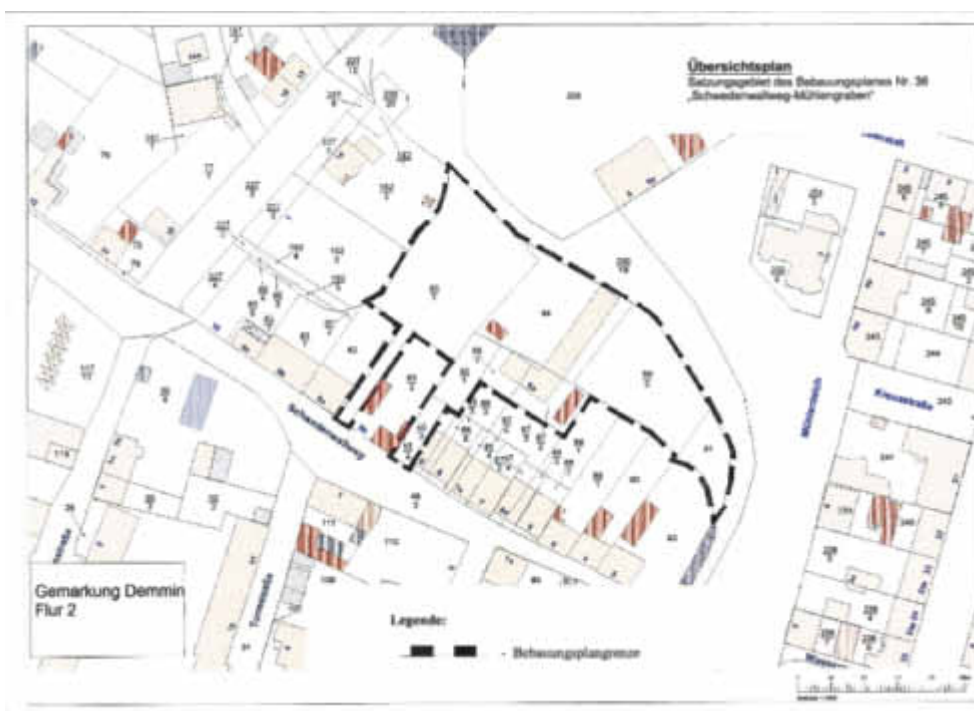
Die Stadtvertretung der Hansestadt Demmin hat in ihrer Sitzung am 17.06.2015 die Satzung über den Bebauungsplan Nr. 36 „Schwedenwallweg-Mühlengraben“ für das Gebiet in der Gemarkung Demmin, Flur 2, Flurstücke 83/1; 84; 85/1; 85/3; 86/2; 87/2; 89/2; 91, das

- im Norden und Osten durch den Mühlengraben (Promenade),
- im Süden durch die bebauten Grundstücke, einschließlich der Stellplätze, im Schwedenwallweg und
- im Westen durch die bebauten Grundstücke im Richtgrabenweg

begrenzt wird, bestehend aus der Planzeichnung (Teil A) und dem Text (Teil B), beschlossen.

Der Beschluss wird hiermit bekannt gemacht.

Diese Satzung über den Bebauungsplan tritt gemäß § 10 Abs. 3 des BauGB mit der Bekanntmachung in Kraft.



Jedermann kann die Satzung über den Bebauungsplan und die Begründung dazu sowie die zusammenfassende Erklärung ab diesem Tag in der Verwaltung der Hansestadt Demmin, Haus II, Am Hanseufer 3, Zimmer 113, während der Dienststunden

Dienstag von 08:00 Uhr bis 12:00 Uhr und

von 13:00 Uhr bis 17:45 Uhr

Mittwoch von 08:00 Uhr bis 12:00 Uhr

Donnerstag von 08:00 Uhr bis 12:00 Uhr und

von 13:00 Uhr bis 16:00 Uhr

Freitag von 08:00 Uhr bis 12:00 Uhr

einsehen und über den Inhalt Auskunft verlangen.

Eine Verletzung der in § 214 Abs. 1 Satz 1 Nr. 1 bis 3 und Abs. 2 BauGB bezeichneten Verfahrens- und Formvorschriften sowie Mängel in der Abwägung nach § 214 Abs. 3 Satz 2 BauGB sind gemäß § 215 Abs. 1 Nr. 1 bis 3 BauGB unbeachtlich, wenn sie nicht innerhalb eines Jahres seit dieser Bekanntmachung schriftlich gegenüber der Hansestadt Demmin geltend gemacht worden sind. Bei der Geltendmachung ist der Sachverhalt, der die Verletzung oder den Mangel begründen soll, darzulegen.

Auf die Regelung des § 5 Abs. 5 der Kommunalverfassung des Landes Mecklenburg-Vorpommern, dass ein Verstoß gegen Verfahrens- und Formvorschriften, die in diesem Gesetz enthalten oder aufgrund dieses Gesetzes erlassen worden sind, nach Ablauf eines Jahres seit der öffentlichen Bekanntmachung nicht mehr geltend gemacht werden kann, wird hingewiesen.

Auf die Vorschriften des § 44 Abs. 3 Satz 1 und 2 sowie Abs. 4 BauGB über die fristgemäße Geltendmachung etwaiger Entschädigungsansprüche für Eingriffe in eine bisherige zulässige Nutzung durch diesen Bebauungsplan und über das Erlöschen von Entschädigungsansprüchen wird hingewiesen.

Demmin, 24.06.2015



Dr. Koch

Bürgermeister

Bekanntmachung des Wasser- und Bodenverbandes „Trebel“

Die Gewässermaßnahme an den Gewässern II. Ordnung im Einzugsgebiet des Wasser- und Bodenverbandes „Trebel“ wird im folgenden Zeitraum durchgeführt:

03.08.2015 - 13.11.2015

Rechte und Pflichten der Unterhaltungsträger sowie der Anlieger/Eigentümer ergeben sich aus den §§ 39, 40, 41 Wasserhaushaltsgesetz (WHG); §§ 62, 63, 66, Landeswassergesetz (LwaG) sowie § 18 Fischereigesetz (FischG).

Nach § 22 der Verbandssatzung ist eine entsprechende Baufreiheit vom Anlieger zu gewährleisten und die Unterhaltung an den Gewässern nicht zu beeinträchtigen.

Die Eigentümer, Nutzer, Anlieger und Hinterlieger haben das Mähgut sowie Aushubboden aus den Gewässern aufzunehmen bzw. zu verwerten.

Anfragen hierzu können gerichtet werden an die Geschäftsstelle des:

WBV „Trebel“
Carl-Coppius-Str. 20
18507 Grimmen

Telefon: 038326 6532-0
Fax: 038326 6532-41
E-Mail: WBV.Trebel@arcor.de

gez. Dr. Schnepfer
Verbandsvorsteher

Satzung über die öffentliche Fernwärmeversorgung der Hansestadt Demmin (Fernwärmesatzung)

Aufgrund der §§ 5 und 15 des Gesetzes über die Kommunalverfassung und zur Änderung weiterer kommunalrechtlicher Vorschriften Art. 1 (Kommunalverfassung für das Land Mecklenburg-Vorpommern - KV M-V -), vom 13.07.2011 (GVBl. M-V 2011, S. 777) in der derzeit geltenden Fassung, sowie des § 16 des Gesetzes zur Förderung Erneuerbarer Energien im Wärmebereich (Erneuerbare-Energie-Wärme-Gesetz, EEWärmeG), vom 21.07.2014 (BGBl. Teil I, Nr. 33, S. 1066) in der derzeit geltenden Fassung, hat die Stadtvertretung der Hansestadt Demmin in ihrer Sitzung am 17.06.2015 folgende Satzung beschlossen:

§ 1

Satzungszweck

Zweck dieser Satzung ist die Senkung des Ausstoßes von Kohlendioxid und die Einsparung von fossilen Energieträgern wie Erdgas und Heizöl durch den effektiven Einsatz von Fernwärme. Diese umweltfreundliche Art der Wärmeversorgung dient dem Schutz der Luft und des Klimas als natürliche Grundlagen des Lebens und damit dem öffentlichen Wohl der Stadt.

§ 2

Allgemeines

(1) Die Hansestadt Demmin sichert in Teilgebieten der Stadt die Versorgung mit Fernwärme durch Fernwärmeversorgungsnetze über ein durch sie beauftragtes Unternehmen nach Maßgabe dieser Satzung.

(2) Die Fernwärmeversorgungsnetze dienen der Versorgung mit Wärme zu Heizzwecken, der Aufbereitung von Warmwasser sowie allen sonstigen geeigneten Versorgungszwecken.

§ 3

Versorgungsgebiet

Das Versorgungsgebiet der öffentlichen Fernwärmeversorgung ergibt sich aus der Anlage 1, die Bestandteil dieser Satzung ist. Die Satzung mit Anlage liegt im Bau- und Liegenschaftsamt der Hansestadt Demmin, Am Hanseufer 3, Zimmer 111 in 17109 Demmin, während der Dienststunden zur Einsicht aus und wird über das Internet unter - www.demmin.de/rechtsgrundlagen - bereit gestellt.

§ 4

Anschluss- und Benutzungsrecht

(1) Jeder Eigentümer eines im Versorgungsgebiet nach § 3 liegenden bebauten oder bebaubaren Grundstücks, auf dem Wärme für Raumheizung, Warmwasser oder sonstige Niedertemperaturzwecke verbraucht wird, oder verbraucht werden kann, ist vorbehaltlich der Einschränkung in § 5, berechtigt zu verlangen, dass sein Grundstück an Fernwärmeversorgungsanlagen angeschlossen wird (Anschlussrecht).

(2) Nach dem betriebsfertigen Anschluss des Grundstückes an die Fernwärmeversorgungsanlage hat jeder Anschlussnehmer das Recht, die benötigten Wärmemengen zu der für jeden Anschlussnehmer besonders festgelegten Wärmeleistung zu entnehmen (Benutzungsrecht).

§ 5

Begrenzung des Anschlussrechts

Ist der Anschluss wegen der besonderen Lage des Grundstücks oder aus sonstigen technischen oder wirtschaftlichen Gründen mit erheblichen Schwierigkeiten verbunden oder sind dafür besondere Maßnahmen oder Aufwendungen erforderlich, kann der Anschluss versagt werden. Dies gilt nicht, wenn der Antragsteller sich bereit erklärt, neben den Anschlusskosten auch die Mehrkosten bis zur tatsächlichen Höhe der besonderen Aufwendungen zu tragen.

§ 6

Anschlusszwang

(1) Jeder Eigentümer eines im Versorgungsgebiet liegenden Grundstücks, auf dem Wärme für Raumheizung, Warmwasser oder sonstige Niedertemperaturzwecke verbraucht wird, ist verpflichtet, sein Grundstück an die Fernwärmeversorgungsanlage anzuschließen (Anschlusszwang).

(2) Die Errichtung von Wärmeerzeugungsanlagen für die in § 2 Abs. 2 genannten Zwecke ist nicht gestattet.

§ 7

Benutzungszwang

(1) Der Eigentümer und die obligatorisch Nutzungsberechtigten der angeschlossenen Grundstücke sind verpflichtet, ihren gesamten Wärmebedarf im Sinne von § 2 Abs. 2 aus Fernwärmeversorgungsnetzen zu decken (Benutzungszwang).

(2) Der Betrieb von Wärmeerzeugungsanlagen für die in § 2 Abs. 2 genannten Zwecke ist nicht gestattet, soweit es sich nicht um zusätzliche Wärmequellen, wie mobile Elektro- oder Gasheizgeräte sowie Kamine, handelt.

§ 8

Befreiung von Anschluss- und Benutzerzwang

(1) Von der Verpflichtung zum Anschluss an die öffentliche Einrichtung und der Verpflichtung zur Benutzung derselben nach §§ 6 und 7 dieser Satzung können Grundstückseigentümer auf Antrag und

nach Maßgabe dieser Satzung und insbesondere der folgenden Absätze vollständig oder teilweise befreit werden.

- (2) Die Befreiung vom Anschluss- und Benutzungszwang gilt Grundstückseigentümern als erteilt, in deren Gebäuden Wärmeversorgungsanlagen zum Zeitpunkt des Inkrafttretens dieser Satzung
- a) vorhanden oder
 - b) nachweislich beauftragt sind oder
 - c) aufgrund einer nach öffentlich-rechtlichen Vorschriften erteilten Genehmigung errichtet werden dürfen.

(3) Die Befreiung nach Absatz 2 erlischt, wenn eine grundlegende Änderung oder Erneuerung der Wärmeversorgungsanlage erfolgt. Eine grundlegende Änderung oder Erneuerung ist insbesondere gegeben, wenn

- a) ein neuer Kessel erforderlich wäre oder
 - b) ein Wechsel der Energieträger erfolgen soll oder
 - c) vom Einzelofen auf Zentralheizung umgerüstet wird.
- (4) Eine Befreiung vom Anschluss- und Benutzungszwang kann auf Antrag erteilt werden, soweit bei der Erzeugung der gesamten Wärmeenergie für die in § 2 Abs. 2 genannten Zwecke in der Umgebung keine Umwelteinwirkungen zu erwarten sind,
- a) bei einem auf einem Grundstück befindlichen Gebäude, wenn die Gesamtnennwärmeleistung weniger als 25 kW beträgt, oder
 - b) bei einer emissionsfreien Heizungsanlage (z. B. Solarthermieanlagen, elektrisch betriebene Wärmepumpen, Geothermie) oder
 - c) bei einer auf Basis erneuerbarer Energiequellen betriebenen Verbrennungsanlage (z. B. Biomasse, insbesondere Holz), wenn durch geeignete Maßnahmen Feinstaub vermieden wird.

(5) Die Befreiung vom Anschluss- und Benutzungszwang ist innerhalb eines Monats nach Aufforderung zum Anschluss an die Fernwärmeversorgungsanlage schriftlich bei der Stadtverwaltung der Hansestadt Demmin zu beantragen und unter Beifügung der erforderlichen Unterlagen zu begründen.

(6) Eine Befreiung vom Anschluss- und Benutzungszwang wird widerruflich oder befristet erteilt.

(7) Eine Befreiung kann außerdem bei einer durch den Anschluss- und Benutzungszwang im Einzelfall vorliegenden offenbar nicht beabsichtigten Härte erteilt werden, wenn die Befreiung mit dem öffentlichen Interesse vereinbar ist.

(8) Der Betrieb von Kaminen und Kachelöfen, die mit Holz beheizt werden und in erster Linie nicht der Raumheizung dienen, bleibt auch innerhalb des Versorgungsgebietes nach § 2 dieser Satzung gestattet.

§ 9

Kreis der Verpflichteten

Die sich aus der Satzung für die Eigentümer ergebenden Rechte und Pflichten gelten entsprechend auch für die dinglich Nutzungsberechtigten. Mehrere Verpflichtete sind Gesamtschuldner.

§ 10

Begriff des Grundstücks

(1) Grundstück im Sinne dieser Satzung ist unabhängig von der Eintragung im Liegenschaftskataster und im Grundbuch jeder zusammenhängende Grundbesitz, der eine selbständige wirtschaftliche Einheit bildet.

(2) Befinden sich auf dem Grundstück mehrere Gebäude, so sind für jedes dieser Gebäude die für Grundstücke maßgeblichen Vorschriften dieser Satzung anzuwenden.

§ 11

Anschluss an die Fernwärmeversorgungsanlagen und Rechtsgrundlage für die Fernwärmeversorgung

(1) Der Anschluss an das Fernwärmeversorgungsnetz ist vom Verpflichteten beim Unternehmen (§ 2 Abs. 1) zu beantragen. Bei Neubauten ist der Antrag gleichzeitig mit dem Antrag auf Baugenehmigung zu stellen.

(2) Mit dem Antrag hat der Verpflichtete alle zur Erörterung einer Wärmebedarfsrechnung notwendigen Angaben, insbesondere Heizenergiebedarf von auf dem Grundstück befindlichen Gebäuden, Wohnungen oder sonstigen Räumen zu machen.

(3) Die Fernwärmeversorgung erfolgt auf privatrechtlicher Grundlage. Hierfür sind die Allgemeinen Bedingungen für die Versorgung mit Fernwärme nach der AVB FernwärmeV und die Allgemeinen Versorgungsbedingungen des Unternehmens (§ 2 Abs. 1) in der jeweils gültigen Fassung maßgebend.

Die Entwicklung der Fernwärmepreise ist vom Unternehmen so zu gestalten, dass diese sich an der Entwicklung des Energiepreises allgemein orientieren.

§ 12

Ordnungswidrigkeiten

(1) Ordnungswidrig im Sinne von § 5 Abs. 3 der Kommunalverfassung für das Land Mecklenburg-Vorpommern handelt, wer vorsätzlich oder fahrlässig dieser Satzung zuwiderhandelt, indem er

1. eine Wärmeerzeugungsanlage für die in § 2 Abs. 2 genannten Zwecke

- a) entgegen § 6 Abs. 2 errichtet oder
- b) entgegen § 7 Abs. 2 betreibt soweit eine Befreiung nach § 8 nicht erteilt wurde;

2. entgegen § 11 Abs. 2 unvollständige, ungenaue oder wissenschaftlich falsche Angaben zum Heizenergieverbrauch von auf seinem Grundstück befindlichen Gebäuden, Wohnungen oder sonstigen Räumen macht.

(2) Die Ordnungswidrigkeit kann mit einer Geldbuße von 5,00 € bis zu 1.000,00 Euro geahndet werden.

(3) Für das Verfahren gelten die Vorschriften des Gesetzes über Ordnungswidrigkeiten (OWiG) in der Fassung der Bekanntgabe vom 19.02.1987 und die aktuellen Änderungen.

Zuständige Verwaltungsbehörde im Sinne von § 36 Abs. 1 Nr. 1, OWiG, ist gemäß § 5 Abs. 3, KV M-V, der Bürgermeister der Hansestadt Demmin.

§ 13

Inkrafttreten

Diese Satzung tritt am Tag nach der öffentlichen Bekanntmachung in Kraft.

Gleichzeitig tritt die Satzung der Hansestadt Demmin über den Anschluss und die Benutzung des leitungsgebundenen Energieträgers Fernwärme vom 16. März 1994 außer Kraft.

Demmin, 24.06.2015


Dr. Koch
Bürgermeister



Anlage 1 Versorgungsgebiete

1. Versorgungsgebiet Heizhaus „Apollonienmarkt“

- Bereich: Apollonienmarkt, Holstenstraße, Synagogenstraße, Kützer Straße, Nordmauer, Rudolf-Breitscheid-Straße (Kirche bis Luisenpark), Baustraße, Wiedemenstraße, Wächterstraße, Konventstraße, Christinenstraße bis Baustraße, Turmstraße, Schwedenwallweg, Holstenstraße, Heilgeiststraße, Kahldenstraße, Am Markt, Schulstraße, Kirchplatz, Frauenstraße, Reuterstraße, Burgstraße, Am Hanseufer

2. Versorgungsgebiet Heizhaus „Saarstraße“

- Bereich: Saarstraße, Ebertstraße, Goetzestraße, Jarmener Straße, Neuer Weg, Am Kirchgut, Pestalozzistraße, Quitzerower Weg, An der Mühle

3. Versorgungsgebiet Heizhaus „Schützenstraße“

- Bereich: Schützenstraße Jarmener Straße

Demmin, 24.06.2015


Dr. Koch
Bürgermeister



Bekanntmachungsanordnung:

Vorstehende Satzung wird hiermit öffentlich bekannt gegeben. Soweit beim Erlass dieser Satzung gegen Verfahrens- und Formvorschriften verstoßen wurde, können diese nach § 5 Abs. 5 der Kommunalverfassung des Landes Mecklenburg-Vorpommern (KV M-V) vom 13. Juli 2011 innerhalb eines Jahres geltend gemacht werden.

Diese Einschränkung gilt nicht für die Verletzung von Anzeige-, Genehmigungs- und Bekanntmachungsvorschriften.

Aus der Stadtvertretung wird berichtet

Sitzung der Stadtvertretung am 17.06.2015

- öffentliche Sitzung -

Bericht des Bürgermeisters

(siehe Anlage)

Nachstehende Beschlussvorlagen wurden von der Stadtvertretung beraten und entschieden:

Antrag der SPD-Fraktion: Schilder auf dem Bahnhof in Demmin mit dem Zusatz „Demmin/Vorpommern“

Nachstehender Beschluss wurde mit 21 Ja-Stimmen und 3 Enthaltungen mehrheitlich gefasst:

Die Verwaltung wird beauftragt, sich mit der DB Station und Service AG, Bahnstationsmanagement Rostock in Verbindung zu setzen, um Kosten zu ermitteln für:

1. umfassende Namensänderung und
2. Bahnhofsnamensschilder mit Zusatzschildern
3. Bahnhofsnamensschilder mit Aufklebern (wie z. B. Landkreis Mecklenburgische Seenplatte statt LK Demmin).

Bereits im Jahr 2010 wandte sich die Stadtverwaltung an die Deutsche Bahn AG, um auf Missstände auf dem Demminer Bahnhof hinzuweisen. Dazu gehörte u. a. auch die Prüfung der Möglichkeit, das Bahnhofsschild Demmin um die Bezeichnung „Vorpommern“ zu ergänzen, so wie im mecklenburgischen Teil des Landes Mecklbg. auf den Bahnhofsschildern steht. Da sich bis dato noch nichts geändert hat, hat sich die SPD-Fraktion über den Fraktionsvorsitzenden der SPD-Landtagsfraktion, Herrn Dr. Nieszery, an Dr. Grube, DB, gewandt.

Antrag der Fraktion der UWG: Tag der „Offenen Tür“

Von der CDU-Fraktion kam ein Änderungsantrag zum Antrag der Fraktion der UWG. Die Änderung bezog sich auf den Fakt, dass die Stadtvertretung nicht beschließt, sondern empfiehlt. Dieser Änderungsantrag wurde mit 14 Ja-Stimmen, 7 Gegenstimmen und 3 Enthaltungen mehrheitlich beschlossen. Er lautet: Die Stadtvertretung empfiehlt, dass in jedem Jahr in den kommunalen Einrichtungen wie Schwimmbad, Kino und Hanseviertel ein Tag der „Offenen Tür“ durchgeführt wird. An diesem Tag kann die jeweilige Einrichtung durch die Besucher kostenfrei genutzt werden.

Die oben genannten Einrichtungen sollen den Demminerinnen und Demminern und ihren Gästen, insbesondere den Kindern und Jugendlichen noch mehr bekannt gemacht werden und ein Effekt für weitere Besuche und Besucher erreicht werden. Insbesondere wird die Realisierung des Vorschlages dazu beitragen, dass auch Kinder aus sozial nicht so starken Familien diese Einrichtungen nutzen können.

4. Satzung zur Änderung der Hauptsatzung

Die 4. Satzung zur Änderung der Hauptsatzung der Hansestadt Demmin vom 19. Juni 2013 wurde einstimmig beschlossen.

Die Änderungen sind notwendig, um einen redaktionellen Fehler zu beseitigen und die sachkundigen Einwohner/innen den Stadtvertretern/innen hinsichtlich der Aufwandsentschädigung gleichzustellen.

Fernwärmesatzung der Hansestadt Demmin

Die Satzung über die öffentliche Fernwärmeversorgung der Hansestadt Demmin (Fernwärmesatzung) wurde mit 22 Ja-Stimmen und 2 Enthaltungen mehrheitlich beschlossen.

Die Energiewende ist erklärtes Ziel der Bundesrepublik Deutschland, der Länder und der Kommunen. Im Bereich der Reduzierung des Stromverbrauches und damit des CO₂ - Ausstoßes hat die Hansestadt Demmin bereits vielfältige Investitionen getätigt. Nunmehr ist die „Wärmewende“ auf die politische Agenda gesetzt worden. Das von der Hansestadt Demmin beauftragte Versorgungsunternehmen (Stadtwerke Demmin GmbH) produziert die Fernwärme zu ca. 60 % aus nachwachsenden Rohstoffen. Somit kann der Zweck der Fernwärmesatzung, nämlich die Senkung des Ausstoßes von Kohlendioxid und die Einsparung von fossilen Energieträgern, nachweislich erbracht werden.

Vertreter der Hansestadt Demmin im Wasser- und Bodenverband „Trebel“ und im Zweckverband „Peenetal-Landschaft“

Nachstehender Beschluss wurde einstimmig gefasst:

Vertreter der Hansestadt Demmin in der Mitgliederversammlung des Wasser- und Bodenverbandes „Trebel“ und im Zweckverband „Peenetal-Landschaft“ für das Stadtgebiet ist ab 01. Mai 2015 Herr Jörg Kütke.

Herr Jörg Kütke verfügt über die entsprechende Erfahrung, die Funktion als Vertreter der Hansestadt Demmin fach- und sachgerecht auszuführen.

Die Hansestadt Demmin ist eine hochwassergefährdete Region. Dadurch hat eine fachgerechte Entwässerung des Stadtgebietes, um Katastrophen von der Bevölkerung abzuwenden, eine hohe Bedeutung. Einmal jährlich findet jeweils eine Gewässerschau für Fließgewässer II. Ordnung und eine Mitgliederversammlung statt. Die Mitgliederversammlung des Zweckverbandes „Peenetal-Landschaft“ tagt etwa zweimal jährlich und verwaltet in erster Linie Naturschutzflächen im Peenetal.

Bisher wurde die Hansestadt Demmin in beiden Verbänden durch den Amtsleiter Günter Behnke vertreten.

Beschluss über den städtebaulichen Vertrag zum Bebauungsplan Nr. 36 „Schwedenwallweg-Mühlengraben“

Der städtebauliche Vertrag wurde einstimmig beschlossen.

Der Beschluss über die Aufstellung des Bebauungsplanes Nr. 36 wurde von der Stadtvertretung am 24.09.2014 gefasst. Der Entwurf des Bebauungsplanes wurde am 18.03.2015 von der Stadtvertretung gebilligt und zur öffentlichen Auslegung bestimmt.

Der städtebauliche Vertrag regelt die städtebauliche Planung, alle Aufgaben des Investors bei der Umsetzung der geplanten Baumaßnahme, einschließlich der Kostenübernahme und der ggf. erforderlichen Realisierung der notwendigen Ausgleichsmaßnahmen.

Abwägungs- und Satzungsbeschluss über den Bebauungsplan Nr. 36 „Schwedenwallweg-Mühlengraben“ in der Hansestadt Demmin

Nachstehender Beschluss wurde einstimmig befürwortet:

1. Gemäß § 1 Abs. 7 BauGB sind bei der Aufstellung von Bauleitplänen die öffentlichen und privaten Belange gegeneinander und untereinander gerecht abzuwägen. Die im Rahmen der Beteiligung der Behörden, sonstigen Träger öffentlicher Belange und Bürgern vorgebrachten Anregungen und Bedenken werden abgewogen:
2. Die von den berührten Behörden und sonstigen Trägern öffentlicher Belange vorgebrachten Bedenken und Anregungen wurden mit folgenden Ergebnissen geprüft:
 - a) berücksichtigt werden Bedenken und Anregungen von:
 - E.DIS AG
 - Landesamt für Kultur und Denkmalpflege M-V
 - Deutsche Telekom Technik GmbH
 - Landesamt für innere Verwaltung
 - Wasser- und Bodenverband Untere Tollense/Mittlere Peene
 - Wasser- und Abwasserzweckverband Demmin/Altenreptow
 - Landkreis Mecklenburgische Seenplatte
 - Landesamt für zentrale Aufgaben und Technik der Polizei, Brand- und Katastrophenschutz
 - PrimaCom Berlin GmbH
 - den Bürgern Klingbeil und Müller
 - b) teilweise berücksichtigt werden Bedenken und Anregungen von:
 - keine
 - c) nicht berücksichtigt werden Bedenken und Anregungen von:
 - keine

Der Bürgermeister wird beauftragt, die Behörden und sonstigen Träger öffentlicher Belange, die Bedenken und Anregungen geäußert haben, von diesem Ergebnis in Kenntnis zu setzen.

3. Aufgrund des § 10 Abs. 1 BauGB beschließt die Stadtvertretung den Bebauungsplan Nr. 36 „Schwedenwallweg-Mühlengraben“ für das Gebiet in der Gemarkung Demmin, Flur 2, Flurstücke 83/1; 84; 85/1; 85/3; 86/2; 87/2; 89/2; 91, das
 - im Norden und Osten durch den Mühlengraben (Promenade),
 - im Süden durch die bebauten Grundstücke, einschließlich der Stellplätze, im Schwedenwallweg und
 - im Westen durch die bebauten Grundstücke im Richtgrabenweg begrenzt wird, bestehend aus der Planzeichnung (Teil A) und dem Text (Teil B), als Satzung.

4. Die Begründung zur Satzung wird gebilligt.
5. Der Bürgermeister wird beauftragt, die Satzung über den Bebauungsplan ortsüblich bekannt zu machen; dabei ist anzugeben, wo die Satzung mit Begründung während der Dienststunden eingesehen und über den Inhalt Auskunft verlangt werden kann.

Der Beschluss zur Aufstellung des Bebauungsplanes wurde von der Stadtvertretung am 24.09.2014 gefasst.

Der Entwurf des Bebauungsplanes wurde von der Stadtvertretung am 18.03.2015 gebilligt und zur öffentlichen Auslegung bestimmt. Die öffentliche Auslegung erfolgte in der Zeit vom 20.04.2015 bis zum 27.05.2015.

Gleichzeitig wurde die Beteiligung der Behörden und sonstigen Träger öffentlicher Belange durchgeführt. Entsprechend dem Verfahrensstand können die Abwägung und der Satzungsbeschluss erfolgen.

Finanzierungskonzept Schulhoferneuerung Regionalschule „Fritz-Reuter-Schule“

Nachstehender Beschluss wurde mit 20 Ja-Stimmen und 4 Enthaltungen mehrheitlich gefasst:

Für die Finanzierung der Schulhoferneuerung der Regionalschule „Fritz-Reuter-Schule“ (vorläufige Investitionskosten von 407.144,36 €) werden auf der Grundlage der vorliegenden Kostenberechnung 105.584,- € aus städt. Eigenmitteln bereitgestellt, davon 60.000,- € aus dem Haushalt 2015 und 45.584,- € aus dem Haushalt 2016. 301.561,32 € werden vorbehaltlich der Bestätigung durch das Landesförderinstitut Mecklenburg-Vorpommern, aus Städtebaufördermitteln finanziert.

Der Ausschuss für Stadtentwicklung und Umwelt hat in seiner Sitzung am 22.04.2015 den Entwurf zur Gestaltung des Schulhofes der Fritz-Reuter-Schule beraten und diesem mit Änderungsempfehlungen einstimmig zugestimmt. In den vorläufigen Investitionskosten von 407.144,36 € sind die Heckenpflanzungen enthalten, so dass eine erneute Behandlung im Fachausschuss nicht erforderlich ist. Bei der Erarbeitung des Verwaltungsentwurfes zum Haushalt 2015 im Herbst vergangenen Jahres lag keine konkrete Kosten-schätzung vor, so dass die erforderlichen zusätzlichen Eigenmittel (25 % der förderfähigen Kosten) mit pauschal 60.000,- € eingeplant wurden. Die für den Haushalt 2016 vorgesehenen weiteren 45.584,- € werden, bei Zustimmung zu diesem Finanzierungskonzept, zunächst aus Städtebaufördermitteln kostenneutral zwischenfinanziert. Mit dem Beschluss erklärt sich die Stadtvertretung jedoch bereit, diese vorfinanzierten Mittel in den Haushalt 2016 einzustellen. Der Eigenanteil an den reinen Stadt-sanierungskosten (100.520,44 €) ist vollständig im aktuellen Haushalt enthalten. Zusätzliche Unterhaltungs- und Bewirtschaftungskosten entstehen nicht, da sämtliche Flächen bereits als schulische Verkehrsfläche in städtischer Unterhaltung befindlich sind.

Sonstiges

Bürgermeister Dr. Koch informierte über die Vorbereitung des Volksentscheides. In der Hansestadt Demmin werden 7 Wahllokale eingerichtet, je eines an den bekannten Standorten, weiterhin 1 Briefwahlvorstand.

Herr E. Tabbert (Fraktion der UWG) hinterfragte die Verfahrensweise beim Abschluss einer Mehraufwandsentschädigung mit ÖKO-TECH und übergab einen Fragenkatalog an die Stadtverwaltung.

- nicht öffentliche Sitzung -

Erhöhung des Nutzungsentgeltes für Garagen auf städtischem Grund und Boden

Nachstehender Beschluss wurde mit einer Gegenstimme und vier Enthaltungen mehrheitlich gefasst:

„Das Nutzungsentgelt für mit Garagen bebauten städtischen Grund und Boden beträgt ab 01.01.2016 60,00 €/Jahr/Stellplatz. Der Übertragung des Eigentums der baulichen Anlage (Garage) an Dritte durch Verkauf, Schenkung oder Vererbung wird grundsätzlich nicht zugestimmt.“

Das jetzige Nutzungsentgelt von 40,00 EUR/Jahr/Stellplatz wird seit 2008 erhoben.

Die Unterhaltung der Straßen und Wege sowie die jedes Jahr wiederkehrende Müllentsorgung in den Garagenkomplexen ist mit den bisherigen Einnahmen nicht mehr möglich, aber dringend erforderlich.

Mehrere Garagen, gerade im Garagenkomplex in der Münterstraße, sind leerstehend, werden oft aufgebrochen und vermüllt. Sie sind ruinös und nur noch abrisswürdig.

Auch diese erhöhten Kosten müssen rückgestellt werden.

Um sukzessive eine Neuordnung der Komplexe realisieren zu können, wird grundsätzlich der Übertragung von Eigentumsgaragen, wie im Beschluss dargestellt, die erforderliche Zustimmung versagt.

Mietvertrag vom 30. Juni 1993 der „Hanseufer Demmin“ Handelszentrum GmbH & Co.

Der 2. Ergänzungsvertrag zum Mietvertrag vom 30. Juni 1993 der „Hanseufer Demmin“ Handelszentrum GmbH & Co. als „Vermieter“ und der Hansestadt Demmin als „Mieter“ in der Fassung des 1. Ergänzungsvertrages vom 09.02./16.02.1994 sowie des Vergleiches vom 01.12.2003 wurde einstimmig genehmigt.

Im Rahmen der Haushaltskonsolidierung und zur Klärung von Alternativen bestand die Notwendigkeit, mit dem Vermieter über Möglichkeiten der Mietzinsreduzierung zu sprechen. Im Ergebnis des Gespräches wurde unter der Voraussetzung der Verlängerung der Mietzeit von 2020 bis 2024 eine deutliche Reduzierung des Mietzinses angeboten. Zu dem angebotenen Mietzins werden keine wirtschaftlichen Alternativen gesehen.

Verkauf des Flurstückes 95, Flur 2 der Gemarkung Demmin

Der Verkauf des Flurstückes 95, Flur 2 der Gemarkung Demmin, mit einer Größe von 240 qm zum Kaufangebot entsprechend dem Gutachten des Sachverständigenbüros sowie eine Grundschuld-eintragung i. H. des Kaufpreises vor Eigentumsumschreibung, ausschließlich zum Erwerb des Grundstückes und des aufstehen-den Mehrfamilienhauses, wurde einstimmig genehmigt.

Das Grundstück liegt im Sanierungsgebiet der Hansestadt Demmin und wird zum Sanierungsendwert verkauft. Es ist mit einem Mehrfamilienhaus bebaut.

Die Hansestadt Demmin hatte das Grundstück mehrmals in den Demminer Nachrichten und laufend auf den Internetseiten der Hansestadt Demmin öffentlich ausgeschrieben.

Verkauf des Flurstückes 98, Flur 2 der Gemarkung Demmin

Der Verkauf des Flurstückes 98, Flur 2 der Gemarkung Demmin, mit einer Größe von 555 qm wurde einstimmig genehmigt.

Kosten werden von der Hansestadt Demmin für die Vertragsabwicklung nicht übernommen.

Das Grundstück liegt im Sanierungsgebiet der Hansestadt Demmin und wird zum Sanierungsendwert verkauft. Es ist mit einem Mehrfamilienhaus bebaut.

Die Hansestadt Demmin hatte das Grundstück mehrmals in den Demminer Nachrichten und laufend auf den Internetseiten der Hansestadt Demmin öffentlich ausgeschrieben.

Es wurden zwei Kaufangebote abgegeben. Der Zuschlag erfolgt auf das Höchstgebot.

Sitzung des Ausschusses für Soziales, Schulen und Kultur am 22.06.2015

Das Protokoll der Ausschusssitzung vom 28.04.2015 wurde mit einer Stimmenthaltung bestätigt.

Im zweiten Tagesordnungspunkt des öffentlichen Teils gab es Informationen von Bürgermeister Dr. Michael Koch über die 1. Beratung der Arbeitsgruppe Museum am 16.06.2015.

Die Einlagerung des gesamten musealen Bestandes erfolgt in dem Gebäude des Landkreises in der Saarstraße. Eine Auflistung des Fundus wurde den Mitgliedern der Arbeitsgruppe übergeben. Der Landkreis MSE räumt der Hansestadt Demmin den Vorrang bei der Auswahl von Exponaten aus dem Fundus zur Präsentation ein. Weiterhin informierte der Bürgermeister über die Bereitschaft des Garnisonsvereins Demmin e. V. zur Betreibung eines Museums. Es werden zwei städtische Objekte als mögliches Domizil für das Museum genannt, zum Einen das Bahnhofsgebäude und zum Anderen das Gebäude August-Bebel-Platz. Die Erarbeitung eines Konzeptes wird als Notwendigkeit für die weitere Arbeit gesehen. Als nächster Termin der AG wird der 14.07.2015 festgelegt.

Herr Dr. Koch brachte des Weiteren zum Ausdruck, dass keine Schnellschüsse in dieser Angelegenheit getroffen werden sollten. In der anschließenden Diskussionsrunde wurden folgende Gedanken und Anregungen geäußert:

- Fundus muss gesichtet werden,
- Kunstkurs vom Goethegymnasium einbeziehen,
- keine kommerzielle Nutzung bzw. Betrachtung der Museumsarbeit,
- einen Zeitplan erarbeiten,
- Betreibung an mehrere Vereine übertragen,
- realistisch ist nur eine ehrenamtliche Führung des Museums

Des Weiteren informierte Herr Bürgermeister Dr. Michael Koch im dritten Tagesordnungspunkt über den Antrag von Herrn Karsten Behrens, den Platz zwischen dem ehemaligen Jola-Kaufhaus und der Sparkasse Neubrandenburg-Demmin den Namen „Luisen-Platz“ zu erteilen. Hierbei handelt es sich nicht um die Königin Luise, sondern um Luise Wilhelmine, Prinzessin von Anhalt Bernburg. Herr Dr. Koch wies ausdrücklich noch einmal darauf hin, dass es sich um einen Antrag einer Einzelperson handelt. Mit einer Gegenstimme wurde der Empfehlung der Namensgebung vom Ausschuss zugestimmt. Der Vorschlag von Herrn Thoms, der den Namen „Hanse-Platz“ einbrachte, wird nicht weiter verfolgt.

Herr Kunze, Amtsleiter, und Frau Welke, Sachgebietsleiterin der Bibliothek, stellten im vierten Tagesordnungspunkt das Projekt zum Onleihe-Verbund M-V der Bibliotheken vor. Die Onleihe ist ein digitales Angebot verschiedener Stadtbibliotheken in Deutschland, Österreich, Schweiz und Italien. Über die Homepage der Hanse-Bibliothek könnten damit digitale Medien wie E-Books, digitale Zeitungen und Zeitschriften, Musik, Hörbücher und Videos mit dem Bibliotheksausweis ausgeliehen werden. Die Kosten belaufen sich auf den Jahresbeitrag von 12,- € für den Nutzer der Bibliothek. Die Vorteile werden unter anderem in dem Service rund um die Uhr, Zugang von jedem Ort, nutzbar auf vielen Geräten und in der automatischen Rückgabe ohne Mahnaufwand und Mahnkosten gesehen.

Für das Jahr 2015 werden vom Land Fördermittel für die Kosten der Verbundgründung und der Integration der bestehenden Onleihen, Implementierungskosten der Zusteiger und für 2016 und 2017 weitere Fördermittel für den Bestandsaufbau bereitgestellt. Dennoch fallen Kosten für die Hanse-Bibliothek an. Die Betriebskosten für das Programm und ein jährlicher Prozentsatz für die Neubeschaffung von Onleihe-fähigen Medien sind zu übernehmen. Herr Kurt Kunze informierte als Fördervereinsvorsitzender, dass der Verein dieses Projekt unbedingt begrüßt und sich zur Einwerbung von Spenden bereit erklärt hat.

Der Beitritt zu diesem Projekt wurde einstimmig von den Ausschussmitgliedern empfohlen.

Im fünften Tagesordnungspunkt wurde bekannt gegeben, dass das Programm des Festwochenendes zum 875. Stadtjubiläum im Internet (www.demmin.de) und im Sonderdruck Stadtjubiläum Demmin 1140 - 875 Jahre - 2015 veröffentlicht wurde.

Herr Ronny Szabo (Amtsleiter) gab Informationen zur Ausführung der 875-Jahrfeier. Er sprach den Stand der Vorbereitungen zu den Feierlichkeiten am ersten Septemberwochenende an. Durch ihn wurde mitgeteilt, welche Kultur- und Sportgruppen (Kapelle Bobolice, Klüngelgarde Lünen, Hanzesinger Deventer, Sportgruppe (Läufer) der Gesamtschule Porta Westfalica) aus den Partnerstädten und aus Deventer an den Feierlichkeiten und dem Festumzug teilnehmen. Gleichzeitig erwähnte er die jetzt anlaufenden weiteren Veranstaltungen, wie ein Konzert auf der Waldbühne, das Sportfest rund um das Rathaus, die Sommerfilmtage und ein Angelevent. Nachfragen von Seiten des Ausschusses gab es nicht.

Herr Schommer informierte über eine Beratung für Vereine am 9.7. im Rathaussaal (Aussagen zum Festumzug).

Unter dem Punkt „Sonstiges“ trug Frau Christine Richter ein Problem hinsichtlich der Erhöhung der Elternbeiträge in den Kinder-tagesstätten vor (Tagesstätte Deutsch).

Nach kurzer Diskussion wurde deutlich, dass diese Angelegenheit nicht von der Hansestadt Demmin beeinflussbar ist.

Bürgermeister Dr. Michael Koch informierte über die Schulsozialarbeit an der Pestalozzi-Schule und deren Finanzierung. Auch die Heinrich-Zille-Schule bemüht sich um die Stelle für einen Schulsozialarbeiter. Durch die bisherige Förderung der Stelle an der Pestalozzi-Schule mit 90 % des städtischen Anteils sind noch finanzielle Mittel vorhanden und auch über die Stiftung Hospital St. Spiritus. Der Bürgermeister bat um Zustimmung, dass für die Heinrich-Zille-Schule ebenfalls eine Stelle durch die Hansestadt Demmin unterstützt wird. Voraussetzung ist eine 60 %-ige Förderung durch den Landkreis.

Es erfolgte einstimmige Zustimmung für die Stelle eines Sozialarbeiters an der Heinrich-Zille-Schule.

Herr Stefan Weichler (UWG) informierte über die zweite Buchlesung mit dem Autor Dr. Florian Huber - Kind, versprich mir, dass du dich erschießt - am 01. Juli 2015 um 18:00 Uhr im Rathaussaal. Er übergab Handzettel und Plakate an die Hansestadt Demmin.

Wir gratulieren

*Der Bürgermeister der Hansestadt
Demmin gratuliert auf diesem Wege
allen Jubilaren ganz herzlich zum
Geburtstag, verbunden mit den
besten Wünschen für Gesundheit
und Lebensfreude*

Zum 98. Geburtstag

Frau Ilse Lehmbeck, geb. Graudenz am 30.07.

Zum 91. Geburtstag

Herrn Gerhard Fischer am 03.07.
Frau Käte Boy, geb. Schmoldt am 03.07.
Frau Herta Bade, geb. Möller am 11.07.
Frau Friedel Meier, geb. Westphal am 20.07.
Frau Ursula Wendt, geb. Schurwanz am 27.07.

Zum 90. Geburtstag

Frau Margarete Witt, geb. Dziupa am 25.07.

Zum 85. Geburtstag

Frau Charlotte Stoeck, geb. Ladendorf am 02.07.
Frau Elsbeth Harfenstein, geb. Rehpenning am 05.07.
Frau Ilse Marzahl, geb. Wagenknecht am 15.07.
Herrn Kurt Timm am 17.07.
Frau Inge Albertus, geb. Krummbein am 25.07.
Frau Else Klumbies, geb. Kriemann am 27.07.
Herrn Ulrich Haase am 29.07.

Zum 80. Geburtstag

Frau Gisela Bruhn, geb. Höfs am 01.07.
Frau Gerda Jahns, geb. Künstler am 01.07.
Frau Helga Müller, geb. Gadow am 02.07.
Herrn Dieter Jahns am 08.07.
Herrn Kurt Hinz am 08.07.
Frau Hanna Krause, geb. Hain am 11.07.
Herrn Erwin Tretin am 12.07.
Herrn Hans-Joachim Hornburg am 14.07.
Frau Ina Deter, geb. Kampmann am 14.07.
Frau Elvira Gadewoltz, geb. Kastull am 16.07.
Frau Inge Kube, geb. Börger am 21.07.
Herrn Klaus Schäpe am 21.07.
Frau Irene Boldt, geb. Leitzke am 29.07.
Frau Renate Wedell, geb. Maltz am 31.07.

Zum 75. Geburtstag

Frau Karin Matting, geb. Stock am 02.07.
Frau Edeltraut Stelter, geb. Hoffmann am 02.07.
Frau Rita Dieckhoff, geb. Brandenburg am 03.07.
Herrn Oskar Biederstädt am 05.07.
Frau Gisela Adler, geb. Strübing am 06.07.
Herrn Joachim Schmidt am 11.07.
Frau Hannelore Steinke, geb. Kühn am 14.07.
Herrn Dieter Rose am 15.07.
Frau Gertrud Krefft, geb. Prange am 16.07.
Frau Friedegard Noé, geb. Kögler am 16.07.
Herrn Ewald Blohm am 16.07.
Frau Anna Dase, geb. Wolter am 18.07.
Frau Rita Geske, geb. Gröning am 26.07.
Frau Ingrid Schoknecht, geb. Peters am 29.07.
Frau Irmgard Schulz, geb. Uecker am 31.07.

Zum 70. Geburtstag

Frau Ingrid Hellmuth, geb. Menn am 06.07.
Herrn Axel Gerhardt am 13.07.

90. Geburtstag

Ihren 90. Geburtstag konnte am 15.06.2015 Frau Hildegard Meitzner aus dem Gertraudenstift in der Reiferstraße 2 begehen.

Im Auftrag des Bürgermeisters überbrachte Frau Marita Engelmann die herzlichsten Grüße und Glückwünsche der Hansestadt Demmin sowie ein Glückwunschsreiben unseres Ministerpräsidenten.

Zu den Gratulanten gehörten auch Familienangehörige und die Pastorin. Frau Meitzner wohnt seit dem Jahr 2009 im Gertraudenstift.

Sie hat einen Sohn, 2 Enkelkinder und einen Urenkel. Im September erwartet sie mit voller Freude das zweite Urenkelchen.

Wir wünschen Frau Meitzner für das neue Lebensjahr alles Gute und Zufriedenheit.



Foto: Engelmann

Gratulation zum 90.

Am 24. Juni 2015 beging Herr Arthur Hanse seinen 90. Geburtstag. Im Beisein von Tochter, Sohn und Enkeltochter, die eigens aus München angereist war, konnte Bürgermeister Dr. Michael Koch die Glückwünsche der Hansestadt Demmin überbringen. Ebenfalls übergab er das Glückwunschsreiben des Ministerpräsidenten von Mecklenburg-Vorpommern, Herrn Selling.

Der Jubilar wohnt seit mehr als 10 Jahren bereits in der Bahnhofstraße, in einer liebevoll gestalteten Wohnung mit Blick auf Grünes. Nach Beendigung seiner Berufsphase als Kellner widmete er sich der Gartenarbeit und hatte viel Freude daran.

Wir wünschen weiterhin Glück und Zufriedenheit bei persönlichem Wohlergehen.



Foto: Ahrend

95. Geburtstag

Am 25.06.2015 feierte Frau Betti Dunaiki aus der Jarmener Straße ihren 95. Geburtstag. Zahlreiche Gratulanten fanden sich bei ihr ein. Ein arbeitsreiches, aber mit viel Freude verbundenes Leben, aus dem sie berichtete, liegt hinter ihr.

Glückwünsche des Bürgermeisters überbrachte dessen 1. Stellvertreter Kurt Kunze. Wir wünschen Frau Dunaiki noch viele schöne Jahre bei guter Gesundheit.

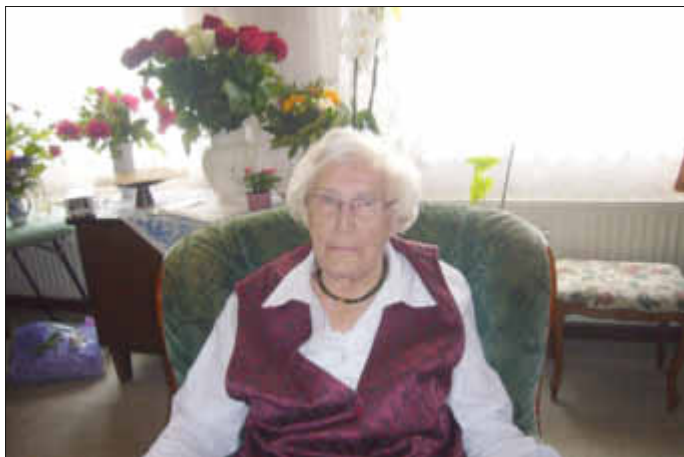


Foto: Kunze

Goldene Hochzeit gefeiert

Am 08. Juni 2015 feierten Frau Maria und Herr Harald Foth aus der Rudolf-Breitscheid-Straße ihr 50-jähriges Ehejubiläum.

Das Ehepaar berichtete über seine Arbeit. Herr Foth war niedergelassener Arzt auf dem Land und Frau Foth in der Praxis als Schwester beschäftigt.

Vor ca. 8 Jahren zogen sie nach Demmin und fühlen sich sehr wohl in ihrer Wohnung. Für gesundheitliche Probleme gibt es von Frau Foth den Rat, immer positiv zu denken.

Glückwünsche des Bürgermeisters überbrachte dessen 1. Stellvertreter Kurt Kunze.

In einer netten Runde mit Familienangehörigen wurde auch über die städtische Entwicklung gesprochen.

Wir wünschen dem Jubelpaar noch viele schöne gemeinsame Jahre bei guter Gesundheit.



Foto: Kunze



Schulen und Kindertagesstätten

Ausflug ins Paradies



Die Schülerinnen und Schüler der Klasse 8 der Schule an den Tannen besuchten den „Garten Eden“ in der St.-Bartholomaei-Kirche in Demmin.

Im Rahmen des Projektes „Arbeit mit Naturmaterialien“ nahm die Klasse an einem Workshop von Frau Sabine Grundmann teil, der Bestandteil der Ausstellung „Garten Eden“ ist. Sie zeigte den Jugendlichen was aus Weidenruten und Rinde hergestellt werden kann. Die Schülerinnen und Schüler gestalteten Mobiles, hier konnten sie ihrer Kreativität und Fantasie freien Lauf lassen. Frau Grundmann zeigte ihnen auch eine spezielle Flechttechnik mit Weidenrinde. Das Angebot wurde von den Jugendlichen begeistert angenommen.

Wir bedanken uns für einen gelungenen Vormittag im Paradies.



Die Volkshochschule des Landkreises Mecklenburgische Seenplatte bietet im Bereich Demmin folgende Veranstaltungen an:

Makrofotografie im Garten

Die Fotografin Kerstin Enderlein bietet einen zweitägigen Fotokurs zur Makro-/Blümchenfotografie in Ihrem Garten an. Es werden die technischen Möglichkeiten der Makrofotografie vorgestellt und ein kurzer Überblick über die Grundlagen der Fotografie gegeben. Anschließend soll im Garten der Fotografin unter Anleitung, dann selbständig fotografiert werden. Mitzubringen ist eine digitale Kamera mit Makro-Funktion, bzw. Retroadapter und Zwischenringe bei Spiegelreflexkameras. Samstag, 30. Mai, ab 14:00 Uhr und Sonntag, 31. Mai ab 9:00 Uhr, je 5 Unterrichtsstunden, Garten in 17111 Meesiger.

Hausgemacht und zum Verschenken

Kleine Geschenke und Mitbringsel aus der Wildkräuterküche, z. B. Liköre, Essig und Pesto - schnell und einfach unter der Anleitung der Dozentin Jana Schäfer selbst gemacht. Kleine hübsche Gefäße, Gläschen und Fläschchen zum Abfüllen können mitgebracht werden. Die Veranstaltung findet in der Demminer Volkshochschule statt. Zusätzlich zur Gebühr wird ein Materialkostenbeitrag von 10,00 € erhoben. Dienstag, 05.05.2015, 18:00 - 21:00 Uhr.

Englisch Sommerkurs A 1

Intensiver Auffrischkurs für Teilnehmende mit Vorkenntnissen (z. B. Schulenglisch von einigen Jahren), die ihre Kenntnisse reaktivieren und ausbauen möchten. Sie erweitern Ihren Wortschatz und wiederholen die Grammatik von Grund auf. Der Schwerpunkt liegt auf dem freien Sprechen. Der Kurs soll mit vier Unterrichtsstunden täglich, entweder ab 9:00 Uhr oder abends ab 18:00 Uhr, ab Montag, dem 20. Juli 2015 stattfinden. Bei Interesse kann der Kurs um eine weitere Woche verlängert werden.

Grundlagenkurs Latein

Das Latein wird für sehr viele Studiengänge wie z. B. Sprachen, Kulturwissenschaften und Literaturwissenschaften benötigt. Alle Schüler, die für ihr Studium Latein brauchen werden, bekommen am Gymnasium in Demmin die Möglichkeit, erste Lateinkenntnisse zu erwerben. Wenn ausreichend Anmeldungen vorliegen, kann ab sofort oder im Sommer ein Kurs bei der Dozentin Gerda Steffen angeboten werden:

Anmeldungen vor Kursbeginn zu allen Kursen und Informationen: vhs-mse.de und 03998 223907 oder 13.

Kirchliche Nachrichten

St.-Bartholomaei-Kirche Demmin und St.-Nikolai-Kirche Wotenick



Gottesdienste in St. Bartholomaei Demmin

05.07.2015	10:00 Uhr	Abendmahlsgottesdienst und Gemeindesingkreis Propst Panknin
12.07.2015	10:00 Uhr	Gottesdienst Pastorin Pätzold
19.07.2015	10:00 Uhr	Gottesdienst Pastor Raasch
26.07.2015	10:00 Uhr	Gottesdienst Pastor Raasch

An allen Sonntagen während der Schulzeit findet während des Gottesdienstes Kindergottesdienst statt.

Gottesdienst in der AWO

14.07.2015 10:15 Uhr Pastor Raasch

Gottesdienst in Deven

12.07.2015 14:00 Uhr Pastor Raasch

Gottesdienst in Wotenick

12.07.2015 10:15 Uhr Pastor Raasch

Gemeindekreise im Gemeindehaus, Kirchplatz 7 a

13.07.2015	15:00 Uhr	Großmütterkreis
15.07.2015	15:00 Uhr	Bibelgesprächskreis

Gemeindekreise in der Heinstr. 3

05.07.2015		Dienstagsgesprächskreis Ausflug nach Glewitz und Hohenwieden (bei Grimmen) Abfahrt 13:00 Uhr Kirchplatz
------------	--	--

Konzerte

12.07.2015	19:30 Uhr	Chorkonzert „Mein stiller Horizont“ (Vocaltrio Valerina) Eintritt 10,00 Euro
------------	-----------	---

Der „Garten Eden“ in St. Bartholomaei Demmin schloss seine Pforten - Über 6.000 Besucher konnten in der einzigartigen Ausstellung begrüßt werden

Mit einem Festgottesdienst und anschließendem Gemeindefest, einem Markt der Möglichkeiten und dem Pflanzenbasar schloss am 14. Juni der „Garten Eden 2015“ in der Demminer St. Bartholomaei-Kirche seine Pforten. Auch eine Kinderkantate und der Klenzer Männerchor waren noch einmal unter dem „Baum des Lebens“ zu hören.

In den 3 Wochen mit ununterbrochener ganztägiger Öffnung der Ausstellung sowie vielfältigen unterschiedlichsten Programmen - so mehreren Chor- und Instrumentalkonzerten, mit Filmabenden, Workshops und kreativem Gestalten, Vorträgen und Lesungen, musikalischen Abendgebeten, Gedanken zur Mittagsstunde, Nachtgedanken und natürlich verschiedenen Gottesdiensten - kamen über 6.000 Gäste aus dem In- und Ausland in die außergewöhnlich geschmückte Kirche.

Die Ausstellung und die zahlreichen Angebote haben alle Erwartungen weit übertroffen. Und so wird diese besondere Aktion allen Akteuren und den vielen interessierten Besuchern noch lange in Erinnerung bleiben.

Am Ende des Festgottesdienstes dankte Pastorin Franziska Pätzold den über 30 überaus fleißigen ehrenamtlichen Helfern sowie den engagierten Mitarbeiterinnen und Mitarbeitern, und ebenso allen beteiligten Akteuren, Künstlern und Spendern, ohne die das Vorhaben nicht hätte realisiert werden können. Ein ganz besonderes Dankeschön erging auch an Marie-Luise von Bonin, welche den „Garten Eden“ in München „entdeckt“ und die umfangreiche Präsentation in Demmin angeregt sowie in besonderer Weise unterstützt hatte.

200 bis 300 Besucher am Tag, junge wie ältere, 250 Kinder allein am Weltkindertag; Schulkinder unterschiedlichster Schulen aus der Region, die 1000 Kraniche falteten als Zeichen des Friedens; 6000 interessierte Menschen, die sich am „Garten Eden“ erfreuten, zuhörten, mitmachten oder zum Gebet still wurden - das Ergebnis ist ein Grund für uns alle, herzlich danke zu sagen!



Während des Festgottesdienstes in der St. Bartholomaei-Kirche zum Abschluss der Ausstellung „Ein Garten Eden 2015“ im Jubiläumsjahr der Hansestadt Demmin

Foto: Ernst Wellmer

Katholische Kirchengemeinde Maria Rosenkranzkönigin Demmin

sonntags 10:30 Uhr Hochamt
freitags 09:00 Uhr hl. Messe



Evangelische Gemeinschaft Demmin

Infos: Markus Ulbrich,
Tel. 03998 431812



Wir laden Sie herzlich ein

Sonntag, 05. Juli
Gemeinschaftstag
im Park der Wasserburg, Turow
09:15 Uhr gemeinsame Abfahrt am Gemeinschaftshaus
Sonntag, 12. Juli
17:00 Uhr Gottesdienst
Sonntag, 19. Juli
17:00 Uhr Gottesdienst
Sonntag, 26. Juli
17:00 Uhr Gottesdienst
Dienstag, 07. Juli
15:00 Uhr Seniorenkreis mit Kaffee und Kurzweil
Dienstag, 14. Juli
17:00 Uhr Bibelgespräch

mittwochs

ab 15:00 Uhr Musikgruppen, nicht in den Ferien

freitags

18:00 Uhr Jungbläser
19:00 Uhr Posaunenchor

Die Lesestube hat von montags bis freitags immer von 9:00 bis 12:00 Uhr geöffnet.

Entenvergnügen

Die Evangelische Gemeinschaft Demmin lud beim Peenefest bereits das siebente Mal zum Entenfäng ein. Zu ihrem Stand am Hafen gehörte auch ein Planschbecken mit gelben Quetsche-Enten. Viele kleine und große Besucher griffen zum Kescher. Für einen Euro konnten sie sich eine Ente fangen. Diese lieferten

sie am Stand ab und durften dafür einen der gesponserten Preise aussuchen und mitnehmen. Da gab es oft frohe Gesichter.

Zudem wurde mit dieser Aktion auch die soziale Arbeit der Evangelischen Gemeinschaft unterstützt. Ein herzlicher Dank geht an die Hansestadt Demmin und an alle Sponsoren von Sachpreisen und Geldspenden. Sie alle haben einen Beitrag geleistet: AOK, BARMER, Buchhandlung Steffen GmbH, Buchhandlung Steinke, DAK, Eisen-Haushaltswaren Bobzin Mattukat GmbH, Elektroservice Naujoks, Ernsting's family, Fahrrad- und Motorradhaus Bohnet, Fotostudio Edelmann, Jagen und Angeln, KBS Kommunikation & Bürosysteme, Modeland, Pflegedienst Dieter Söffky, Physiotherapie Wagemann, Pommern-Apotheke, Sparkasse, Volksbank, Zooparadies Waschul und private Spender.



Markus Ulbrich



Vereine, Verbände, Sportgruppen

Demminer SV 91 e. V. zu Gast bei den Ruhr Games

Die Einladung unserer Partnerstadt Lünen zu den Ruhr Games 2015 ermöglichte 13 Jugendlichen und 2 Betreuern des Demminer SV 91 erlebnisreiche 4 Tage im Ruhrgebiet.

Gleich am Tag der Anreise ging es, nach Bezug der Unterkunft in der Jugendherberge Lünen, mit vier weiteren Gästegruppen aus den Partnerstädten Lünens zur großen Auftaktveranstaltung nach Essen zur Zeche Zollverein, einem stillgelegten Steinkohlebergwerk, welches heute ein Architektur- und Industriedenkmal und UNESCO Welterbe ist.

Dort erlebten die Gäste ein vollgepacktes Programm, das von dem Auftritt der Gruppe Luxuslarm, einer Red Bull Free-Style Motocross-Show, BMX und Mountainbike über die Vorstellung der Gesichter der Ruhr Games und der offiziellen Eröffnung durch die Ministerpräsidentin Nordrhein-Westfalens, Hannelore Kraft, bis hin zum Höhepunkt: der Urbanatix-Show, eine Show aus waghalsigen Tricks, Street-Tänzern, Artistik und fetten Beats reichte. So endete schon der erste Tag voll an neuen Erlebnissen und Eindrücken.

Am zweiten Tag starteten die jungen Demminer in ihren Wettkampf, Streetkick stand auf dem Programm. Dazu fuhren sie nach Gelsenkirchen, wo neben der Schalke-Arena in kleinen Street-Kick-Feldern im Spiel 3 gegen 3 die Besten in zwei Altersgruppen ermittelt wurden. Hier trafen sie auf Jugendliche aus Dänemark, Polen, Bosnien-Herzegowina, Holland und Deutschland. Von den drei Demminer Mannschaften verpassten zwei knapp die Endrunde. Das dritte Team erspielte sich einen achtbaren 6. Platz.

Ausgewohnt von Sport und Hitze ging es zurück nach Lünen, wo am Abend der Bürgermeister zum Grillen geladen hatte. In gemütlicher

Runde mit den Volleyballerinnen aus der Türkei, den Basketballerinnen aus Litauen und den Fußballern aus Polen und Holland endete der Tag. Am Tag drei ging es nach Gladbeck, zur Maschinenhalle Zweckel zum Jugendcampus. In zahlreichen Workshops von Tanz, Gedanken-austausch zu Europa, Zusammenleben und Sport verbrachten die Demminer mit Jugendlichen aus ganz Europa einen aktionsreichen Tag, der mit einer großen Party und Karaoke-Einlagen endete.

Am letzten Tag stand ein Fußballspiel der Partnerstadt auf dem Programm, in dem sich die Fußballer aus Zwolle, Kamien-Pomorski, Demmin und dem Heimverein TuS Westfalia Wethmar maßen. Sieger wurde die Mannschaft aus dem niederländischen Zwolle, die Jahrgangsjüngeren aus Demmin wurden in diesem Turnier leider nur Vierte.

Am Abend ging es dann noch für einige zur Abschlussveranstaltung nach Essen mit einem Konzert von Jan Delay vor 10.000 begeisterten Zuschauern. Die in Lünen gebliebenen Demminer wurden aber durch das übertragene Champions-League Finale auch gut unterhalten. Für die Einladung, die perfekte Organisation, die sehr gute Betreuung und die erlebnisreichen Tage möchten sich die Demminer Gäste hiermit bei allen Beteiligten recht herzlich bedanken. Ein besonderer Dank gilt der Hansestadt Lünen und der Hansestadt Demmin.

Peenekicker gleich auf den Landesmeister 2014 Stralsund. Die Peenekicker waren da noch nicht richtig im Tritt, doch durch eine Soloaktion vom Kapitän Maik Bockhahn gelang den Demminern das 1:0. Gleichzeitig war das auch der Endstand. Güstrow war dann der nächste Gegner der Hanseaten. Bereits nach 2 Minuten stand es durch Tore von Marcel Seidel und Gilmar Schmitz 2:0. Nach der 15-minütigen Spielzeit stand es am Ende 7:2 für die Demminer. Ein Schlüsselspiel wurde die Begegnung gegen die Greifen Werkstatt Greifswald. Tolle Tore von Marcel Seidel und Felix Lübeck sorgten für eine Frühentscheidung. Bangen mussten die Demminer noch nach dem Anschlusstor durch die Greifswalder. Es blieb aber bei dem 2:1 für die Hanseaten. „Ich hatte schon Herzrasen“, sagte Trainer Nico Hartmann, der sich mit allen über diesen Sieg freute. Im nächsten Spiel gegen die Hagenower ließen die Demminer nichts anbrennen und gewannen mit 4:1 Toren. Ein schwerer Gegner wartete im letzten Spiel gegen Rostock auf die Hanseaten. Im Vorjahr verlor man mit 1:3 Toren gegen Rostock. Die Demminer drehten den Spieß um und gewannen mit 1:0. Jubel bei der Spielgemeinschaft Peene Werkstätten-Wohnzentrum, die ungeschlagen den Pott holte. Den Pokal entgegen nahm Verteidiger Martin Zöllner, der verletzungsbedingt nicht an der Finalrunde teilnehmen konnte. Das ganze Team freut sich schon auf die Teilnahme an den Deutschen Meisterschaften in Duisburg. Die Peenekicker siegten in der Finalrunde mit 15 Punkten und 15:4 Toren vor den Greifswaldern. Dritter wurde Rostock vor Stralsund, Hagenow und Güstrow.

Peter Schönfeld



Peenekicker erfüllen sich ihren Traum

„Wir wollen Landesmeister werden“, sagte der Kapitän der Spielgemeinschaft Peenewerkstätten-GBS Wohnzentrum Maik Bockhahn. Sie haben sich ihren Traum erfüllt und wurden bei den Fußballlandesmeisterschaften für Menschen mit Behinderung ungeschlagen Landesmeister. Mit diesem Erfolg werden sie vom 07.09. - 10.09.15 Mecklenburg-Vorpommern vertreten. Jubel bei den Spielern als auch bei den Trainern Nico Hartmann, Michael Marten und Peter Schönfeld über den grandiosen Erfolg. Die 6 Finalisten der Gruppe Ost und West spielten um den Titel. Die Peenekicker konnten schon in der Vorrunde den Pott erringen gegen die Greifenwerkstatt Greifswald und die Stralsunder Werkstätten. In Rostock trafen dann die Demminer auf diese beiden Teams und auf Michealwerk Rostock, den Hagenower Werkstätten und den Güstrower Werkstätten. Im Spielsystem Jeder gegen Jeden trafen die Pee-



Veranstaltungen und Aktivitäten des Seniorenverbandes BRH, Ortsverband Demmin, im Monat Mai 2015

Zur ersten Veranstaltung des Seniorenverbandes im Monat Mai 2015 fuhren am 05.05.2015 22 BRH-Mitglieder und Gäste per Bus zur Bundesgartenschau nach Brandenburg an der Havel. Es gab Teilnehmer der Reisegruppe die alle drei Themenstandorte, wie die Blumenschau in der Kirche St. Johannis, Marienburg und Packhof besucht haben.

Einen Tag später, am 06.05.2015, versammelten sich 27 Radler des Seniorenverbandes am Marienhain zu einer Halbtagsradtour. Nach dem verheerenden Tornado/Unwettertag vom 05.05.2015 konnten die Seniorenradler einen perfekten Tag mit Radlerwetter genießen. Die Radtour führte durch das Tollensetal nach Utzedel. In der Gaststätte „Helenes Lindeneck“ war Kaffeepause, anschließend radelten die Senioren zurück nach Demmin. Das Fazit der Nachmittags-Radtour waren 28 geradelte Kilometer.

Am 12.05.2015 trafen sich die Senioren des BRH zum planmäßigen monatlichen Kaffeetreff im Stadtcafé Kruse. Der Ablauf des Kaffeetreffs gestaltete sich wie immer mit dem Vortragen lustiger Geschichten für die erforderliche Unterhaltung und Stimmung.

Am 13.05.2015 stand wiederum eine Halbtagsradtour auf dem Programm. 30 Radler machten sich bei durchwachsenem, sehr windigem Wetter auf den Weg. Mit einer zwischenzeitlichen Pause am Aussichtsturm an der Randower Peene-Schleife war das Ergebnis der Halbtagsradtour dieses Mal 28 gefahrene Kilometer. Die Wandergruppe des Seniorenverbandes traf sich am 18.05.2015. Vom Treffpunkt Hanseufer ging es per PKW erstmal bis Buschmühl. Nach einem Spaziergang durch das idyllisch im Augrabental gelegene Dorf, war der erste Zielpunkt die neu gestaltete Fischtreppe, einschließlich des neu angelegten Durchlasses für den Au Graben. Die Wanderfreunde erlebten während der ca. zweistündigen Wanderung durch Wald und Feld die Natur pur bei angenehmem Wanderwetter und legten eine Strecke von ca. 6,5 bis 7 Kilometer zurück.

Am 20.05.2015 trafen sich 21 Radler am Marienhain zu einer Ganztagsradtour. Die Tour verlief auf dem Radweg über Waldberg, Randow und Rustow zunächst bis Loitz. Danach ging es nach Rakow. An der Rakower Kirche machten die Radler nochmals Halt und bewunderten den kürzlich sanierten Kirchturm, einschließlich neuem Dach. In Nielitz machten die Radler an „Bienes Kunsthof“ eine kurze Pause um die Vielfalt der ausgestellten und angebotenen Figuren und Skulpturen zu bewundern. Die Demminer Radler erreichten pannen- und unfallfrei ihre Heimatstadt und hatten bei angenehmem Radlerwetter eine Strecke von 56 Kilometer zurückgelegt.

Am 26.05.2015 machten sich 86 Mitglieder und Gäste des Seniorenverbandes mit zwei Bussen auf eine Tagesfahrt nach Wismar und auf die Insel Poel. Die erste Station der Tagesfahrt war Wismar. Die Senioren hatten ca. zwei Stunden Zeit sich im Bereich der Wismarer Altstadt einschließlich Marktbereich umzusehen. So unter anderem die Kirche St. Georgen bzw. die Marienkirche, mit Besteigen des Kirchturms einschließlich Aussichtsplattform. Im Hotel „Seeblick“ wurde das Mittagessen eingenommen. Anschließend ging es wiederum per Bus zum alten Hafen, um ein Fahrgastschiff zu besteigen. Die ca. einstündige Schifffahrt durch den alten Hafen und den Wismarer Überseehafen nach Kirchdorf auf der Insel Poel war durch die sehr interessanten Erläuterungen vom Kapitän für die Demminer Senioren sehr unterhaltsam und wissenswert. Auch die ca. einstündige Inselrundfahrt über die Inseldörfer mit Reiseführerinnen an Bord der Busse war sehens- und hörens- wert.

Zur letzten Veranstaltung im Monat Mai 2015 trafen sich traditionsgemäß aus Anlass des Peenefestes am 29.05.2015 um 13 Uhr 26 Radler des Seniorenverbandes am Schiffsanleger zu einer kurzen Radtour in die Umgebung von Demmin. Am Schiffsanleger wurden die Seniorenradler vom zweiten Stellvertreter des Bürgermeisters, Ronny Szabó und Frau Roß vom Kulturamt begrüßt. Im Namen des Bürgermeisters bedankte sich Herr Szabó und brachte zum Ausdruck, dass der Seniorenverband Demmin seit Jahren zum ersten Eröffnungsteam des Peenefestes mit einer Rundtour gehört. Nach einem Gruppenfoto machten sich die Radler auf den Rundkurs und erreichten nach 22 gefahrenen Kilometern die „Hafenklause“ am Hanseufer. Bei Kaffee und Kuchen ließen die BRH-Radler den Nachmittag ausklingen.

Werner Marquardt



Die Radlergruppe des Seniorenverbandes vor einem blühenden Rapsfeld an der Straße Sanzkow - Tensin

(Halbtagesradtour am 6.5.2015 nach Utzedel)



Die Radlergruppe des Seniorenverbandes an „Bienes Kunsthof“ in Nielitz

(Ganztagesradtour am 20.5.2015 nach Rakow)



Die Demminer Radler beim Mittagspicknick im Vereinshaus „Zum Torfstecher“ in Rakow

(Ganztagesradtour am 20.5.2015 nach Rakow)

Arbeiter-Samariter-Bund, Kreisverband Demmin e. V.



Mit Bewegung - gesund und fit durch den Tag

Untersuchungen in der Bundesrepublik ergaben, dass sich Kinder durchschnittlich nur eine Stunde am Tag bewegen. Die gesunde Entwicklung der Kinder mit unterschiedlichen altersgerechten Angeboten in den Tagesablauf zu integrieren, ist ein wesentlicher Bestandteil der Betreuungskonzeption im ASB Kinderland. So wurde dieses wichtige Anliegen unterstützt durch ein **gemeinsame Vorhaben der KKH, Kaufmännische Krankenkasse, und dem Kita-Team, eine Präventionsaktion, bei der die motorischen Fähigkeiten im Alter von 3 - 6 Jahren überprüft werden.** Das Programm vermittelt trotz gezielter Übungen den Spaß an der Bewegung.

Unter fachlicher Anleitung von Holger Jahn, Mitarbeiter der KKH, fand kürzlich ein Test statt, der das Interesse und die Zustimmung von Kindern und Eltern gleichermaßen weckte.

Übungen wie: Standweitsprung, Rumpfbeugen, Einbeinstand, seitliches Hin- und Herspringen, aber auch Gleichgewichts-, Ausdauer- und Schnelligkeitsübungen standen ganz besonders im Mittelpunkt.

Schlussfolgernd für unsere pädagogische Tätigkeit in engem Zusammenwirken mit den Eltern ist es, dem natürlichen Bewegungsbedürfnis der Kinder nachzukommen und zu fördern, indem wir ihnen vielseitige Möglichkeiten schaffen, sich frei zu bewegen, sich auszuprobieren und dabei selbst die eigenen Grenzen zu finden. Bei der allgemeinen Auswertung des Motoriktests zeigte sich, dass einige Kinder Defizite in ihrer Bewegung haben und dem entgegengewirkt werden muss.

Das Erzieherteam



Demokratischer Frauenbund e. V.

August-Bebel-Platz 1 A
17109 Demmin



Plan Juli 2015

Kinder- und Jugendarbeit ab 14:30 Uhr

- 07.07. Spiele im Freien
14.07. Obstsalat herstellen

Feriengestaltung in den Sommerferien

Hallo Kids,
vom 27.07. bis zum 07.08.15 ab 7:30 Uhr wollen wir mit Euch schöne Ferientage erleben.

Folgende Aktivitäten sind vorgesehen:

- Kegeln
- Fahrten nach Gravelotte
- Besuche der Biberburg
- Grillen
- sportliche Spiele
- gesunde Ernährung u. v. m.

Wir können nur Anmeldungen berücksichtigen. Bitte bei Frau Wirbel oder bei Frau Müller persönlich.

U. Wirbel

R. Müller

Demminer Bürger e. V.
Clara-Zetkin-Str. 16
17109 Demmin

Ferienfreizeitgestaltung in den Sommerferien mit Frau Wirbel und Frau Müller

- 20.07.15 Fahrt nach Stavenhagen ins Stadtbad
Treff: 7:30 Uhr
21.07.15 Spiele im Freien anschließend Grillen im Garten
Treff: 7:30 Uhr
22.07.15 Kinobesuch
Treff: 7:30 Uhr

Bitte melden Sie Ihre Kinder an, bei Frau Scheel, Telefonnummer: 03998 2096199 oder bei Frau Wirbel sowie Frau Müller persönlich.

Euer Demminer Bürger e. V.

Deutsches Rotes Kreuz, Kreisverband Demmin e. V.



Telefon: 03998 2717-0

E-Mail: drk-demmin@t-online.de

Wir sind für Sie da!

DRK-Geschäftsstelle Demmin, Rosestraße 38



Ambulanter Pflegedienst Allgemeine Soziale Beratung Vermittlung Mutter-Kind-Kuren

Susan Ahrendt Tel. 03998 271719

Fahrdienst, Behindertentransport

Demmin, Neuer Weg 7 Tel. 03998 222223

Rettungsdienst 112

Altengerechte Wohnhäuser Informationsstelle Selbsthilfegruppen

Angelika Behrens Tel. 03998 271712

Anmeldung Erste Hilfe Ausbildung

Christiane Tanck Tel. 03998 271717

Integrative Kindertagesstätte

Uta Lembke-Berkenhagen Tel. 03998 222104

Weitere soziale Beratungsdienste finden Sie hier:

Schwangerschafts- und Konfliktberatung

Demmin, Adolf-Pompe-Straße 25

Roswitha Bruhn Tel. 03998 202410

Kinder- und Jugendhilfezentrum

Erziehungshilfen, Frühe Hilfen „Nestbau“

Demmin, Treptower Str. 28

Ines Plaskuda Tel. 03998 202411

Kleiderkammer

Demmin Neuer Weg 7

Dienstag + Donnerstag 09:00 bis 12:00 Uhr

Nächster Blutspendetermin:

23.07.2015 von 14:30 - 19:00 Uhr

Demmin, Neuer Weg 19, Bürogebäude

Retten Sie durch Ihre Blutspende wertvolles Leben!

Ihre DRK-Service-Nummer ... an 365 Tagen für Sie da, 08000 365000 ... 24 Stunden täglich. (gebührenfrei)

Hanse-Bibliothek Demmin e. V.

Die Hanse-Bibliothek Demmin und
ihr Förderverein machen wieder mit:



FerienLeseLust
Mecklenburg-Vorpommern



Auch in diesem Jahr beteiligt sich die Hanse-Bibliothek Demmin, gemeinsam mit ihrem Förderverein, wieder an einem Leseclub für die Sommerferien.

Wie in den Jahren zuvor lesen die Clubmitglieder in den Ferien unsere besonders ausgewählten Bücher, deren Lektüre bei der Rückgabe überprüft und dann bescheinigt wird. Am Ende der Ferien werden die Kinder mit einer Abschlussveranstaltung und einem einem Zertifikat belohnt.

Bei diesem Projekt steht zwar der Lesespaß im Vordergrund, es dient aber auch unbedingt der Förderung der Lesekompetenz. Deutschlehrer aus allen Demminer Schulen unterstützen uns dabei, indem sie mit Ihren Schülern unsere speziellen Klassenführungen besuchen und nach den Ferien, die Leseleistung anerkennen.

Jedes Kind von 10 bis 14 Jahren kann sich selbständig und kostenlos anmelden. Der Start für die Ausleihe der Bücher aus dem FerienLeselust-Regal ist der 06. Juli.

Neben einigen Lesecub-Büchern der vergangenen Jahre, stehen etwa 100 ganz neue Bücher für unsere jungen Leser bereit. Die Hälfte wurde aus Fördermitteln des Ministeriums für Bildung, Wissenschaft und Kultur finanziert. Die PR-Materialien wurden durch die Pressestelle des Ministeriums erstellt.



Weitere Informationen unter www.ferienleselust-mv.de

Hospizgruppe Demmin e. V., „Leben bis zuletzt“



Die Hospizbewegung setzt sich für eine liebevolle Begleitung von schwerkranken Menschen sowie deren Angehörigen ein. Diese sollen mit ihren Schmerzen, Ängsten und Bedürfnissen nicht allein gelassen werden.

Viele Menschen wünschen sich, ihre letzte Lebenszeit zu Hause in ihrer vertrauten Umgebung verbringen zu können.

Diese Arbeit ist ein ehrenamtlicher Dienst an unseren Mitmenschen. Unterstützen Sie uns durch Ihr Interesse und Mitun. Helfen auch Sie, den Hospizgedanken weiterzutragen.

Wir sind kein Pflegedienst. Wir unterliegen der Schweigepflicht.

Sie können uns durch eine Spende unterstützen:

Hospizgruppe Demmin e. V.

Konto-Nr.: 100009323

BLZ: 15091674

Volksbank Demmin

Ansprechpartner:

Vorstand 03998 2826356

Begleitungen (Koordinator) 039993 70273

Internet: www.Hospizverein-demmin.de

E-Mail-Adresse: Hospiz-demmin@freenet.de



Aktiver Start in die Sommerferien

Der TTV 03 Demmin bietet allen Mädchen und Jungen der Hansestadt Demmin die Möglichkeit, sich unter Anleitung und Betreuung Ehrenamtlicher in der Gemeinschaft aktiv zu erholen. Für die erste Sommerferienwoche vom 20. bis 24. Juli 2015 wird ein abwechslungsreiches Programm vorbereitet. Enthalten sind Tagesausflüge in den Vogelpark Marlow und an die Ostsee. Desweiteren wird

gebowlt, gebadet und auch ihre kreativen Fähigkeiten können die Kids im O.S.K.A.-Treff unter Beweis stellen. Weitere Informationen zur aktiven Feriengestaltung und Anmeldungen mit Begleitung des geringen Eigenanteils gibt es im offenen O.S.K.A.-Treff in der August-Bebel-Str. 1 oder unter 03998 2099330.

Schnell sein sichert die begehrten Plätze.

Auch in den weiteren Ferienwochen ist der O.S.K.A.-Treff zeitweise für die aktive Erholung geöffnet. Jeweils montags 27.07.; 03.08.; 10.08. sowie mittwochs 29.07.; 05.08.; 12.08. von 9:30 bis 16:30 Uhr. Teilnahmegebühr täglich 1 EURO. Bei Interesse und Absprache ist ein kleines Mittagessen gegen Gebühr möglich.

In der Woche vom 17. bis 21.08. ist der O.S.K.A.-Treff täglich ab 9:30 Uhr geöffnet. Aktivitäten werden nach Wünschen und Interessen der Mädchen und Jungen geplant. Erwachsene sind willkommen und können gemeinsam mit den Kids aktiv werden. Nachmittags ab 16 Uhr Montag bis Donnerstag heißt es für jung und alt ran an die Tischtennis Tische in der Werner-Seelenbinder-Halle. Nach vierwöchiger Pause beginnt die Vorbereitung auf die ersten wichtigen Wettkämpfe Ende August/ Anfang September. Auch hier sind Neulinge und Freizeitsportler herzlich willkommen.

Dieter Schulz

Historisches

Demminer Archivbilder

In den Sandbergtannen

Von einer Anhöhe beim Ulanendenkmal ging der „Türmeblick“ auf die Stadt

- der Turm der roten Schule,
- der Turm der katholischen Kirche,
- der Turm von St. Bartholomaei,
- der Staffelgiebel des Luisentores,
- der damalige Telegraphenturm des Postamtes



Einst Demmins längste Rodelbahn, der heutige Reitweg, hier glitten die Schlitten bis nahe der Bahnschranken.

Volkssolidarität Kreisverband AL.DE.MA. e.V.

Geschäftsstelle / Pflegedienst

Poststraße 12 b Telefon 03961 210788
17087 Altentreptow Telefax 03961 210759

Wir sind direkt vor Ort in Altentreptow, Demmin, Dargun und Malchin!

Unser Angebot für Sie!

Pflegedienst:

Unser Verband - die Volkssolidarität - beschäftigt Krankenschwestern, Altenpflegerinnen und Haushaltshilfen. Wir bieten: Häusliche Kranken- und Altenpflege, Haushaltshilfe, Wäschereinigung, Treppendienste, Einkaufsdienste u. v. m. Viele Leistungen werden über die Pflegekasse, Krankenkasse usw. abgerechnet.

Mobile Küchenfee: (Essen auf Rädern)

- montags bis sonntags und an Feiertagen stehen Vollkost- und Schonkost-Menüs zur Auswahl. Ein Menü kostet: 3,55 €

Schuldner und Insolvenzberatungsstelle:

Beratungen finden in unseren Büros in Altentreptow, Malchin und Demmin statt.

Wohnen in Geborgenheit (Betreutes Wohnen)

Gemeinsam - nicht einsam - Volkssolidarität

- In Demmin: Im Zentrum mit Einkaufsmöglichkeiten vor der Tür
(19 Wohnungen) **Telefon 03998 282010**

- In Dargun: Auf dem Forsthof unweit des Klostersees in herrlicher Natur
(37 Wohnungen) **Telefon 039959 27010**

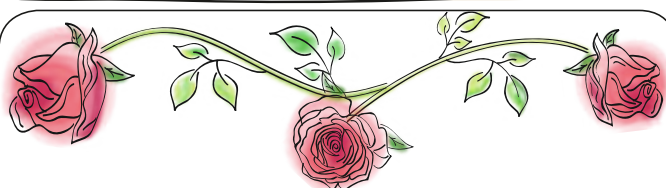
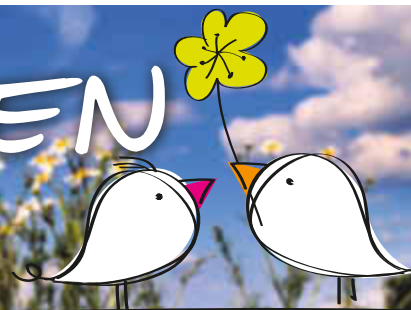
- In Altentreptow Teetzlebener Straße 12-12b
(21 Wohnungen) **Telefon 03961 210788 oder 229422**

Haben Sie Fragen, dann rufen Sie uns an - wir beraten Sie gern! ☎ 03961 210788

FORSTHOFFEST IN DARGUN am 08.07.15 von 11.00 bis 17.00 Uhr



FAMILIENANZEIGEN
Herzlichen Glückwunsch!



Herzlichen Dank

möchten wir allen sagen, die uns zu unserer

Silberhochzeit

durch Glückwünsche, Blumen und Geschenke
so viel Freude bereitet haben.

Es war ein wunderschöner Tag für uns.

Karla Blum und

Martin Blum

Gülzowshof, Juni 2015



+ Soli Deo Gloria +
Wir danken allen, die uns am Tag
unserer kirchlichen Trauung und
der Taufe unserer Tochter mit
Glückwünschen, guten Worten,
Geschenken und Gebeten
begleitet haben.

Wir freuen uns, dass so viele
Menschen sich materiell an
unserem Projekt, der
Kirchengemeinde Stavenhagen
einen neuen Altarbehang zu
stiften, beteiligt haben.

Melanie Dango
& Erdmann-Michael Haerter
mit Elisabeth Dango

Stavenhagen, 30. Mai 2015

Wenn Motorträume wahr werden



99,- €¹ | **Ohne Anzahlung**

Abb. zeigt Sonderausstattungen.

DIE SOOOH!-EINFACH-RATE VON OPEL

EINFACH BESSER VERNETZT FÜR 3,39 €¹.



Wir leben Autos.

So einfach geht Rate nur bei Opel: z. B. das intelligente Infotainment-System IntelliLink für nur 3,39 €¹ im Monat. Stellen Sie sich den Corsa mit vielen günstigen Extras nach Ihren Wünschen ganz einfach zusammen. Sprechen Sie uns an für mehr Infos zur großen Raten-**OH!**ffensive!

¹ UNSER LEASINGANGEBOT

Genannte Innovation enthalten

für den Opel Corsa Selection, 3-Türer, 1.2, 51 kW (70 PS)
Manuelles 5-Gang-Getriebe

Monatsrate

99,- €

Leasingangebot: einmalige Leasingsonderzahlung: 0,- €, voraussichtlicher Gesamtbetrag*: 3.564,- €, Laufzeit: 36 Monate, mtl. Leasingraten: 99,- €, Gesamtkreditbetrag (Anschaffungspreis): 11.980,- €, effektiver Jahreszins: 1,99 %, Sollzinssatz p. a., gebunden für die gesamte Laufzeit: 1,99 %, Laufleistung (km/Jahr): 10.000, Überführungskosten: 750,- €.

* Summe aus Leasingsonderzahlung und monatlichen Leasingraten sowie gesonderter Abrechnung von Mehr- und Minderkilometern nach Vertragsende (Freigrenze 2.500 km). Händler-Überführungskosten sind nicht enthalten und müssen an Autohaus Gerds GmbH separat entrichtet werden.

Ein Angebot der Opel Leasing GmbH, Mainzer Straße 190, 65428 Rüsselsheim, für die Autohaus Gerds GmbH als ungebundener Vermittler tätig ist. Nach Vertragsabschluss steht Ihnen ein gesetzliches Widerrufsrecht zu. Alle Preisangaben verstehen sich inkl. MwSt.

Dieses Angebot ist gültig bis 30.06.2015.

Kraftstoffverbrauch in l/100 km, innerorts: 6,7-6,6; außerorts: 4,6-4,5; kombiniert: 5,4-5,3; CO₂-Emission, kombiniert: 126-124 g/km (gemäß VO (EG) Nr. 715/2007). Effizienzklasse D



Autohaus Gerds GmbH
18507 Grimmen · Zum Rauhen Berg 16
Tel. 038326-2848 · Fax 038326-80458
E-Mail: gf@opel-gerds.de
Notruf 24 h unter 038326-68888
Neue Homepage unter: www.opel-gerds.de
Jetzt auch auf Facebook



Renault Captur Dynamique 1.5 dci

66 kW (90 PS), Vorführwagen,
EZ 09/2014, Laufk.: 850 km,
Navi, Einparkhilfe, Bicolor,
Verbrauch Ø 3,8 Liter,
CO₂-Emission g/km kombiniert 95

Unser Hauspreis: 16.990 €



Vertragswerkstatt · Preetzer Straße 8 · 17153 Stavenhagen
Telefon (03 99 54) 2 24 94 u. 2 25 11 · Telefax (03 99 54) 2 25 12
www.strehlow-kayatz.de · strehlow.kayatz@t-online.de

SONDERMODELL: Altea SUN



Sichern Sie sich Ihren Nachlass: beim Kauf eines neuen SEAT Altea (4300 €) / Altea XL (4500 €)

SEAT Ibiza Stylance

55 kW/75 PS EZ 03/10

4-türig, schwarz met., el. FH, el. Außenspiegel, Klima, Bordcomputer, NSW, Berganfahrhilfe, Radio CD, ABS-ESP, Tempomat, Sitz vorne höhenverstellbar

64.900 km 8.400 €

64.900 km 8.400 €

64.900 km 8.400 €

64.900 km 8.400 €

64.900 km 8.400 €

64.900 km 8.400 €

64.900 km 8.400 €

64.900 km 8.400 €

64.900 km 8.400 €

64.900 km 8.400 €

64.900 km 8.400 €

64.900 km 8.400 €

64.900 km 8.400 €

64.900 km 8.400 €

64.900 km 8.400 €

64.900 km 8.400 €

64.900 km 8.400 €

64.900 km 8.400 €

64.900 km 8.400 €

64.900 km 8.400 €

64.900 km 8.400 €

64.900 km 8.400 €

SEAT Ibiza Kombi

63 kW/86 PS EZ 08/14

Silber, Klima, ZV, ABS, Mittellarmlehne vorne, elektr. Fensterheber, ESP, Fahrstuhl höhenverstellbar

5.000 km 11.800 €

5.000 km 11.800 €

5.000 km 11.800 €

5.000 km 11.800 €

5.000 km 11.800 €

5.000 km 11.800 €

5.000 km 11.800 €

5.000 km 11.800 €

5.000 km 11.800 €

5.000 km 11.800 €

5.000 km 11.800 €

5.000 km 11.800 €

5.000 km 11.800 €

5.000 km 11.800 €

5.000 km 11.800 €

5.000 km 11.800 €

5.000 km 11.800 €

5.000 km 11.800 €

5.000 km 11.800 €

5.000 km 11.800 €

5.000 km 11.800 €

5.000 km 11.800 €

SEAT Mii 3-türig

44 kW/60 PS EZ 04/13

Gelb, Klima, Radio u. CD, ZV, el. FH., Sitz vorne höhenverstellbar, Rückbank umklappbar, Tagfahrlicht, ABS, ESP

18.000 km 8.000 €

18.000 km 8.000 €

18.000 km 8.000 €

18.000 km 8.000 €

18.000 km 8.000 €

18.000 km 8.000 €

18.000 km 8.000 €

18.000 km 8.000 €

18.000 km 8.000 €

18.000 km 8.000 €

18.000 km 8.000 €

18.000 km 8.000 €

18.000 km 8.000 €

18.000 km 8.000 €

18.000 km 8.000 €

18.000 km 8.000 €

18.000 km 8.000 €

18.000 km 8.000 €

18.000 km 8.000 €

18.000 km 8.000 €

18.000 km 8.000 €

18.000 km 8.000 €

Leon - Jahreswagen - Kombi

77 kW/105 PS EZ 05/14

Sitzheizung vorne, schwarz met., Ganzjahresreifen, ZV, el. FH, Einparkhilfe, ESP, ABS, Klima, Telefonvorz., 6-Gang, Start-Stopp, AUX/USB, Bluetooth, Radio CD, NSW

24.500 km 16.950 €

24.500 km 16.950 €

24.500 km 16.950 €

24.500 km 16.950 €

24.500 km 16.950 €

24.500 km 16.950 €

24.500 km 16.950 €

24.500 km 16.950 €

24.500 km 16.950 €

24.500 km 16.950 €

24.500 km 16.950 €

24.500 km 16.950 €

24.500 km 16.950 €

24.500 km 16.950 €

24.500 km 16.950 €

24.500 km 16.950 €

24.500 km 16.950 €

24.500 km 16.950 €

24.500 km 16.950 €

24.500 km 16.950 €

24.500 km 16.950 €

24.500 km 16.950 €

Chevrolet Cruze Diesel 2,0 D

120 kW/163 PS EZ 05/12

Anthrakit, 6-Gang, Navi, ZV, Leichtmetallräder, Luftsensoren, Regensensor, Climatronic, Mittellarmlehne (vorne u. hinten), el. FH, ESP, Einparkhilfe, AUX-Anschluss, el. Außenspiegel

80.500 km 9.700 €

80.500 km 9.700 €

80.500 km 9.700 €

80.500 km 9.700 €

80.500 km 9.700 €

80.500 km 9.700 €

80.500 km 9.700 €

80.500 km 9.700 €

80.500 km 9.700 €

80.500 km 9.700 €

80.500 km 9.700 €

80.500 km 9.700 €

80.500 km 9.700 €

80.500 km 9.700 €

80.500 km 9.700 €

80.500 km 9.700 €

80.500 km 9.700 €

80.500 km 9.700 €

80.500 km 9.700 €

80.500 km 9.700 €

80.500 km 9.700 €

80.500 km 9.700 €

Toledo Jahreswagen

77 kW/105 PS EZ 05/14

Einparkhilfe, Klima, el. FH, ZV, Sitzheizung vorne, Einparkhilfe, ABS, ESP

22.150 km 13.750 €

22.150 km 13.750 €

22.150 km 13.750 €

22.150 km 13.750 €

22.150 km 13.750 €

22.150 km 13.750 €

22.150 km 13.750 €

22.150 km 13.750 €

22.150 km 13.750 €

22.150 km 13.750 €

22.150 km 13.750 €

22.150 km 13.750 €

22.150 km 13.750 €

22.150 km 13.750 €

22.150 km 13.750 €

22.150 km 13.750 €

22.150 km 13.750 €

22.150 km 13.750 €

22.150 km 13.750 €

22.150 km 13.750 €

22.150 km 13.750 €

22.150 km 13.750 €

AIXAM City Premium

40 km/h EZ 09/14

ohne PKW Führerschein zu fahren ab 16 Jahren, Ganzjahresreifen, ZV, Tagfahrlicht, Nebelscheinwerfer, 2-Sitzer, Leichtmetallräder, Sportfahrwerk, ABS, Radio mit CD

1.000 km 8.600 €

1.000 km 8.600 €

1.000 km 8.600 €

1.000 km 8.600 €

1.000 km 8.600 €

1.000 km 8.600 €

1.000 km 8.600 €

1.000 km 8.600 €

1.000 km 8.600 €

1.000 km 8.600 €

1.000 km 8.600 €

1.000 km 8.600 €

1.000 km 8.600 €

1.000 km 8.600 €

1.000 km 8.600 €

1.000 km 8.600 €

1.000 km 8.600 €

1.000 km 8.600 €

1.000 km 8.600 €

1.000 km 8.600 €

1.000 km 8.600 €

1.000 km 8.600 €

HONDA Van - Comfort

103 kW/140 PS EZ 02/07

6-Sitzer, grau metallic, Anhängerzug, Dachreling, Nebelscheinwerf., Climatronic, el. FH, el. Außensp., ABS, ESP, Regensensor, Tempomat, ZV, 6-Ganggetriebe

78.724 km 8.800 €

78.724 km 8.800 €

78.724 km 8.800 €

78.724 km 8.800 €

78.724 km 8.800 €

78.724 km 8.800 €

78.724 km 8.800 €

78.724 km 8.800 €

78.724 km 8.800 €

78.724 km 8.800 €

78.724 km 8.800 €

78.724 km 8.800 €

78.724 km 8.800 €

78.724 km 8.800 €

78.724 km 8.800 €

78.724 km



Ihr Fachmann in der Region

kompetent ■ individuell ■ fachgerecht

- Anzeige -

Geben Sie Karies keine Chance!

Testen Sie unsere Kombination für hocheffektiven Kariesschutz!

Die tägliche Zahnpasta mit Zuckersäuren-Neutralisator™



- Bekämpft Karies, bevor sie entsteht
- Neutralisiert Zuckersäuren im Zahnbelag – die Hauptursache von Karies
- 4x höhere Remineralisierung im Vergleich zu einer herkömmlichen Fluoridzahnpasta¹⁾

1) als mit Fluorid alleine.

+

Der wöchentliche Intensivschutz für starke Zähne



- Remineralisiert durch spezielle Fluoridformel
- Senkt das Kariesrisiko um 38 %²⁾
- Stärkt und schützt Zähne dauerhaft

2) In Kombination mit einem KARISSCHUTZ Zahnpasta im Vergleich zu Zahnpasta alleine, Malbina M, et al., Current Res 38 (2012), 147-150.

elmex® gelée: Zur Vorbeugung gegen Karies, zur Unterstützung der Behandlung der Initialkaries und Behandlung überempfindlicher Zahnoberflächen. Zu Risiken und Nebenwirkungen lesen Sie die Packungsbeilage und fragen Sie Ihren Arzt oder Apotheker.

2€ SOFORT-RABATT*

beim Kauf von elmex gelée 25 g + elmex® KARISSCHUTZ PROFESSIONAL™ 75 ml in Ihrer gesund leben-Apotheke



* Coupon in allen teilnehmenden Apotheken einlösbar bis 28.09.2015. Gilt bei Kauf beider Produkte. Apotheken sind nicht zur Annahme verpflichtet. Nur ein Coupon pro Kauf einlösbar. Nicht kombinierbar mit anderen Aktionen. Keine Barauszahlung möglich. Hinweis für Apotheken: Einsendeschluss 30.09.2015. Erstattung nur möglich bei Einsendung von Coupon und zugehöriger Kassenzettel Kopie an: Valaxis GmbH, Postfach 201144, 20011 Hamburg.

gesund leben Apotheken



9 823252 242001

catwalk Modewelt

DAGMAR PFEIFFER

Unsere aktuelle Aktion!

Konfektionsgröße = Rabatt
z. B. Größe 44 = 44 % Rabatt

vom 04.07. - 11.07.2015 auf ausgewählte Konfektion
- Solange der Vorrat reicht! -
Ihr Catwalk Modeteam

OPUS monari

Malchiner Straße 4 · 17153 Stavenhagen
Tel./Fax: 039954/2 48 32 · Mobil: 0172/5 30 31 84

Fuhrunternehmen Kauf Wapner

Wir suchen ab sofort

- Kraftfahrer -

in Vollzeit für die Bereiche Schüttgut und Plane mit 40 Tonnen mit dem Einsatz-Schwerpunkt Norddeutschland.

Zusätzlich können auch Rentner als Aushilfen Ihre Bewerbungen an uns richten, wir zahlen auch Ihre Module.

Bewerbungsunterlagen senden Sie an:

Norman Wapner
Mühlenfeld 17 in 17139 Malchin
Tel.: 03994/208317 / Fax.: 03994/208319
norman@wapner.de / www.wapner.de

Immobilienobjekt im der Pfalz

Einstige Gartenvilla mit prachtvollem Festsaal, Seminarzimmer, großzügiges Außengelände mit Terrasse, Wald-Biergarten, Waldgrundstück, Parkmöglichkeiten, angegliedertes Wohnhaus mit Garten, Baugrundstücke, 5000 qm Gesamtfläche.

15 Fußminuten zu historisch reizvoller Kleinstadt, 10 km zur nächsten Stadt, 1 Stunde Frankfurt/Flughafen.

Kein Renovierungsstau, 2009/11 umfassend renoviert, laufender Gastronomiebetrieb.

Sofort bezugs- und übergabebereit. Großartige Möglichkeiten in Alleinlage mit Anbindung an Naturbad, Sport- und Freizeitzentrum und riesigem Waldgebiet: Seminarbetrieb, Erlebnispädagogik, Kulturstätte, Ausflugsziel ...

Tel: 0049 151 15777785



GESUNDHEIT AUS IHRER APOTHEKE

ANZEIGE



„Schlafmittel sind immer die Therapie der letzten Wahl“, sagt der bekannteste deutsche Schlaf Forscher. Denn starke Schlaftabletten können in die Abhängigkeit führen und ihre Wirkung hält oft bis zum nächsten Vormittag an. „Wenn pflanzliche Präparate bei leichten Problemen helfen, können sie ein Segen sein“ wird deutlich unterstrichen

Schlafstörungen durch nervöse Unruhe

Grübeln im Bett ist Gift für den gesunden Schlaf

Millionen Menschen in Deutschland gruselt es vorm Zu-Bett-Gehen. Eben noch hundemüde, doch kaum in der Horizontalen, dreht sich das Gedankenkarussell. Sorgen erdrücken, Probleme wuchern zu unüberwindlichen Belastungen aus. Die Angst, wieder nicht schlafen zu können, hält zusätzlich wach. Grübeln im Bett ist Gift für den erholsamen Schlaf. Oft wird jetzt unkritisch zum starken Schlafmittel gegriffen. Doch Mediziner warnen: „Schlafmittel können in die Abhängigkeit führen und beseitigen die wahre Ursache der Schlafprobleme nicht“ – die nervöse innere Unruhe. Für die gezielte Behandlung der nervösen Unruhe mit Beschwerden wie

Schlafstörungen hat das Bundesinstitut für Arzneimittel Lioran® die Passionsblume zugelassen.

„Weißt Du, wieviel Sternlein stehen...“

Bei Schlafstörungen infolge nervöser Unruhe fehlt uns GABA. GABA (Gamma-Aminobuttersäure) ist der körpereigene Nerven-Schutzstoff, durch den wir uns abregen können und der so für natürliche innere Ausgeglichenheit sorgt. Exakt hier setzt die einzigartige Wirkung von Lioran® an – die Einnahme regt den Körper an, gezielt mehr GABA bereitzustellen. Wir empfehlen zwei Lioran®-Kapseln eine Stunde vor dem Zu-Bett-Gehen. Aktuelle Untersuchungen zeigen, dass die Passionsblume ihre Wirkung nicht über Tage im Körper aufbauen muss. Die Lioran®-Kapsel setzt ihren Wirkstoff bereits innerhalb einer halben Stunde frei und dieser beginnt, seine entspannende, ausgleichende und angstlösende Wirkung zu entfalten. Die Gedanken kommen zur Ruhe und der natürliche Schlaf stellt sich ein. Das alles bei guter Verträglichkeit, ohne abhängig zu machen und ohne Wechselwirkungen mit anderen Arzneimitteln. Fragen Sie in Ihrer Apotheke nach dem Medikament des Jahres 2015: Lioran® die Passionsblume (30 Kapseln 9,79 Euro, rezeptfrei).



Die Passionsblume wurde von der Universität Würzburg bereits 2011 zur Arzneipflanze des Jahres gewählt, weil ihre Wirkung schlichtweg einmalig ist

Völlegefühl, Blähbauch, Magendrücken

Wenn uns das Essen wie „ein Stein“ im Magen liegt

„Bitter im Mund ist dem Magen gesund“, besagt ein altes Sprichwort. Ernährungs-Wissenschaftler ergänzen: Bitterstoffe regen die Magen-Darm-Tätigkeit an, die Leber wird aktiviert, die Fettverdauung wird optimiert. Schon im Mund aktivieren die Bitterstoffe unsere Verdauungsorgane, die so gleich ihre wichtigen Verdauungssäfte und -enzyme ausschütten. Der Körper beginnt, die Nahrung zu verarbeiten, die Leber nimmt verstärkt ihre Entgiftungsaufgabe wahr. Doch weil wir es lieber süß mögen, hat die moderne Lebensmittelindustrie die Bitterstoffe aus Salat und Gemüse herausgezüchtet.

Die gute Nachricht

In der Apotheke gibt es jetzt Gasteo® (20 ml, Apotheke, 7,85 Euro), das mit wertvollen Bitterstoffen Völlegefühl, Blähungen und andere leichte Verdauungs-Beschwerden wie Magendruck oder Übelkeit spürbar lindert. Über das Wermutkraut in Gasteo® – eine der bitterstoffhaltigsten Arzneipflanzen der Welt – wusste schon Hildegard von Bingen: „Wermut wärmt den Magen, reinigt die Eingeweide und bereitet eine gute Verdauung“. Von der anderen Seite wirkt das Gänsefingerkraut gegen leichte Bauch- und Magenkrämpfe. So wird der gesamte Magen-Darm-Trakt entspannt, entlastet und es geht uns spürbar besser.



Ernährungswissenschaftler führen den drastischen Anstieg von leichten Verdauungs-Beschwerden auf den Mangel an Bitterstoffen in der heutigen Ernährung zurück

Impressum

Bürgerzeitung mit amtlichen Bekanntmachungen der Hansestadt Demmin.

Herausgeber + Verlag:

Verlag + Druck LINUS WITTICH KG
Röbeler Straße 9, 17209 Sietow
Druckhaus WITTICH
An den Steinenden 10, 04916 Herzberg/Elster
Tel. 03535/489-0

Druck:

Telefon und Fax:

Anzeigenannahme:

Tel.: 039931/57 90
Fax: 039931/57 9-30

Redaktion:

Tel.: 039931/57 9-16
Fax: 039931/57 9-45

Internet und E-Mail:

www.wittich.de, E-Mail: info@wittich-sietow.de

Für Textveröffentlichungen, Anzeigenveröffentlichungen und Fremdbeilagen gelten unsere allgemeinen Geschäftsbedingungen und unsere zz. gültige Anzeigenpreisliste. Namentlich gekennzeichnete Artikel geben nicht unbedingt die Meinung der Redaktion wieder. Für nicht gelieferte Zeitungen infolge höherer Gewalt oder anderer Ereignisse kann nur Ersatz des Betrages für ein Einzel Exemplar gefordert werden. Weitergehende Ansprüche, insbesondere auf Schadensersatz, sind ausdrücklich ausgeschlossen. Bezugsmöglichkeiten und -bedingungen: Die Demminer Nachrichten werden kostenlos an alle erreichbaren Haushalte der Stadt ausgetragen. Darüber hinaus können sie über das Hauptamt der Stadtverwaltung Demmin gegen Entrichtung der Portogebühren bezogen werden. Namentlich gekennzeichnete Artikel geben die Meinung des Verfassers wieder, der auch verantwortlich ist.

Vom Kunden vorgegebene HKS-Farben bzw. Sonderfarben werden von uns aus 4C-Farben gemischt. Dabei können Farbabweichungen auftreten, genauso wie bei unterschiedlicher Papierbeschaffenheit.

Deshalb können wir für eine genaue Farbwiedergabe keine Garantie übernehmen. Diesbezügliche Beanstandungen verpflichten uns zu keiner Ersatzleistung. Die Vervielfältigungs- und Nutzungsrechte der hier veröffentlichten Fotos, Bilder, Grafiken, Texte und auch Gestaltung liegen beim Verlag. Vervielfältigung nur mit schriftlicher Genehmigung des Urhebers.

Verantwortlich:

Amtliche Bekanntmachungen:

Außeramtlicher Teil:

Hansestadt Demmin, Der Bürgermeister
Mike Groß (V. i. S. d. P.)
Namentlich gekennzeichnete Artikel spiegeln allein die Meinung des Verfassers wider.
Jan Gohlke
14-täglich
7.760

Anzeigenteil:

Erscheinungsweise:

Auflage:

VERLAG + DRUCK

LINUS WITTICH KG

Heimat- und Bürgerzeitungen



A bis Z Fachmann

SERVICE & QUALITÄT

Laser-Entfernungsmesser PLR 50 C von Bosch

Smarter einrichten mit Laser-Technik und App

Wand anpeilen, Knopf drücken und die gemessene Länge bequem auf dem Smartphone oder Tablet ablesen: Der neue Laser-Entfernungsmesser PLR 50 C von Bosch überträgt Messergebnisse per Bluetooth auf ein Mobilgerät. Und nicht nur das: Mithilfe der PLR measure & go App zaubert jeder schnell und einfach einen digitalen Grundriss auf sein Smartphone- oder Tablet-Display. In die eigens für das Gerät entwickelte App können Heimwerker ein Foto des Zimmers hochladen und die Messwerte an die richtige Stelle im Bild speichern – mit dem PLR 50 C in Kombination mit der App war Messen noch nie intuitiver und schneller.

Dieser ist als erster Laser-Entfernungsmesser für Heimwerker über einen Touchscreen zu bedienen. Per Fingertip können Einrichtungspläne das 2,4 Zoll-Farbbildschirm steuern und viele hilfreiche Basisfunktionen auswählen: Messwerte addieren oder subtrahieren, Volumina berechnen und Maximal- oder Minimalwert einer Dauermessung anzeigen. Einzigartig beim PLR 50 C ist auch der integrierte Sensor für Neigungsmessungen und indirekte Messungen: Wer beispielsweise ein möbliertes Zimmer vermessen muss, zielt

mit dem Laser-Entfernungsmesser einfach an eine unverdeckte Stelle an der Wand. Über indirekte Messpunkte können Längen und Höhen trotz Hindernissen bestimmt werden.

Der PLR 50 C von Bosch ist ab sofort zum empfohlenen Preis von 149,99 Euro im Handel erhältlich. Das Modell punktet nicht nur durch seine vielfältigen Funktionen, sondern auch durch sein Äußeres: Er erhielt den „Best of the Best“ Red Dot Award 2015, die höchste Auszeichnung der Red Dot Awards in der Kategorie Produktdesign. Mehr Informationen zum PLR 50 C erhalten Sie auf der Website www.bosch-plr50c.com.



Die PLR measure & go App zaubert Messwerte schnell und einfach in ein Foto auf dem Smartphone oder Tablet.

- Anzeige -

Rattanmöbel

Wohnen ... Schlafen ... Wellness ...



Wohnraumberatung vor Ort

Freitag 10.00 - 18.00 Uhr

Samstag 10.00 - 13.00 Uhr

Weinbergstr. 20d, 17192 Waren
0176-21980567

www.lilodekoart.de

- ÖKOTECH -

Qualifizierungs- und Beschäftigungsgesellschaft GmbH



• **Kleiderkammer**

• **Bücherbörse - Annahme/Ausgabe gebrauchter Bücher**

Demmin, Bebel-Platz 9

Öffnungszeiten: Mo. - Do. 8.00 - 14.00 Uhr

Kleider- und Bücherspenden jederzeit willkommen!

Am Erlenberg 6 · 17109 Demmin

Tel.: 0 39 98/22 31 28 oder 22 31 14

Fax: 0 39 98/22 31 11 · Funk: 01 74/5 87 56 36

w.sack@oekotech-dm.de

WERBUNG

die ankommt

Ihr persönlicher Ansprechpartner

Andreas Kutowsky

Tel. 0171/9 71 57 30



Ich bin telefonisch für Sie da.

Kirsten Bunge

Tel. 039931/ 5 79 50



**VERLAG + DRUCK
LINUS WITTICH KG**

Röbeler Straße 9 · 17209 Sietow · Telefon: 03 99 31/5 79-0
Telefax: 03 99 31/5 79-30 · Internet: www.wittich.de
e-mail: a.kutowsky@wittich-sietow.de / k.bunge@wittich-sietow.de

Ausflugsziele



Foto: Bilderbox



BEILAGEN- HINWEIS

Ein Teil dieser Ausgabe enthält
eine Beilage von

AUTOHAUS F. SCHULTZ NACHFOLGER

Demminer Sommerfilmtage

Fr., 20:00 Uhr - Fast & Furious 7 (Eintritt 4,- € / Person)

Sa., 13:00 Uhr - Paddington (Eintritt 4,- € / Person)



15:00 Uhr - Die Söhne der großen Bärin
(Eintritt 1,- € / Person)

17:00 Uhr - Honig im Kopf (Eintritt 4,- € / Person)

20:15 Uhr - Jurassic World (Eintritt 4,- € / Person)

So., 14:00 Uhr - Lolek & Bolek (Eintritt 1,- € / Person)

"In 80 Tagen um die Welt"



16:30 Uhr - Heißer Sommer (Eintritt 1,- € / Person)



Änderungen vorbehalten - weitere Infos unter www.demmin.de



17. - 19. Juli 2015
Waldbühne Demmin



HOFFEST

Handwerk & Tradition erleben

12.07.2015



Traditionelles Handwerk
www.agroneum-altschwerin.de



ab 10 Uhr



- Buttern
- Spinnen
- Filzen
- Töpfern
- Schmieden
- Kinderbasteleien
- buntes Marktreiben
- Kuchen & Brot aus dem Steinbackofen

AGRONEUM
Alt Schwerin

Achter de Isenbahn 1
17214 Alt Schwerin
Telefon 039932 47450
Fax 039932 474520
www.agroneum-altschwerin.de
Wir freuen uns auf Ihren Besuch!



10 JAHRE **Müritz-Saga** **2015**

Schatten der Vergangenheit

Das familienfreundliche Theaterspektakel an der Müritz!



Freilichtbühne Waren (Müritz)
11. Juli bis 5. September
Mittwoch bis Samstag 19.30 Uhr und Sonntag 17.00 Uhr

Jetzt schon online buchen und pro Karte bis zu 2 € sparen unter:
www.mueritz-saga.de/vorteilhaft



Willkommen im
 ★★
Hotel „Trebetal“
Sauna • Kegelhalle • Tennishalle

Hotel & Restaurant · Klänhammer Weg 3 · 17109 Demmin
 Tel.: 0 39 98 / 25 10 · Fax: 0 39 98 / 25 12 51
 www.Hotel-Trebetal.m-vp.de · e-mail: Hotel-Trebetal@t-online.de
 Parkplätze für Autos und Reisebus direkt vor dem Haus

**Mit Blick auf das reizvolle Trebeltal liegt
 unser Hotel in absolut ruhiger Lage!**

**Gerne richten wir Ihre Familien- und
 Betriebsfeier aus. Kommen Sie zu uns
 und überzeugen sich selbst.**



- Anzeige -

20 Jahre Hotel „Trebetal“ Demmin - 19.05.1995 - 19.05.2015



v.l. Frau Ruth Beerbaum, stellv. Landrat Siegfried Konieczny, Geschäftsführer Wolfgang Speckmann, Frau Dr. Monika Beerbaum, Hotelleiterin Monika Rosemeyer, Allianz Generalvertreter Jens Otto

Demmin (kd). Wir können heute in Dankbarkeit zurückblicken, dass uns die Erhaltung und Entwicklung dieses Hauses so gelungen ist.

20 Jahre Hotel „Trebetal“ (19. Mai 1995 – 2015), dass ist eine lange Zeit: 1995 bot sich die Chance zum Erfolg. Es gab nur wenige Hotels in Demmin und Umgebung. Unserem Geschäftsführer, Herrn Wolfgang Speckmann, sei an dieser Stelle ganz herzlich für seine unermüdliche Unterstützung gedankt!

Viele heimische Gäste führten ihre Familienfeiern, Hochzeiten und runde Geburtstage in unserem Hause durch. Auch ihnen sagen wir unseren herzlichsten Dank.

In den 20 Jahren waren rund 600 Reisegruppen aus ganz Deutschland und dem Ausland bei uns zu Gast. Viele gemeinsame Veranstaltungen mit der gegenüberliegenden Tennishalle haben seit dem Jahre 1995 dazu geführt, dass mehr als 250.000 Gäste in den zurückliegenden 20 Jahren unsere Häuser besuchten.

Seit 1998 ist das Hotel „Trebetal“ mit 3 Sternen plus für den Hotelbereich klassifiziert. Das ist eine Ehre für uns, aber

hier liegen Fluch und Segen auch sehr eng zusammen. Die Anforderungen steigen ständig und alle drei Jahre wird vom Hotel- und Gaststättenverband vor der erneuten Vergabe streng kontrolliert.

Es ist immer wieder ein Genuss, wenn man hier aus dem Fenster schaut und die Kirche von Demmin sehen kann. Der Blick auf die Hansestadt mit dem Kirchturm von Sankt Bartholomäe sagt uns: hier sind wir zu Hause!



Deshalb lautet das Motto unseres Hauses seit 20 Jahren: „Der Gast ist König – er soll sich Erholen – Genießen – und Wohlfühlen“. Nur so kann der Tourismus hier bei uns weiter entwickelt werden und für die Region in und um Demmin etwas getan werden. In diesem Jahr haben wir unsere Sauna komplett saniert und renoviert und sie ist der Öffentlichkeit weiterhin zugänglich. Wir freuen uns auf eine gute Saison 2015.



Küchenchef,
 Herr Jörg Labahn



Frau Rosemeyer,
 Herr Speckmann

Anzeigenservice wird bei uns ganz G R O S S geschrieben!



Bargeldlos

GÜNSTIG TANKEN

DIESEL mit Ihrer ec-Karte
oder LHD-Tankkarte

auch
kleine Mengen
(z.B. Kanister)

DIESEL/HEIZÖL
ab Erdmannshöhe
Mo-Fr 7-17 Uhr

Landhandel Demmin GmbH
17109 Demmin, Erdmannshöhe 6
 **03998/2725-0**

Wir liefern
DIESEL, HEIZÖL, BRIKETT

direkt zu Ihnen nach Hause.

Fotos: Bilderbox



HANDWERKER VON A BIS Z

Großes Haus

in der Sietower Bucht (Müritz) mit Bootshaus
zu verkaufen!

Exposé anfordern unter: aga-gross@t-online.de

Eine Fülle von Möglichkeiten

Der Weg ist das Ziel, lautet eine chinesische Lebensweisheit. Und einen Weg im eigenen Garten anzulegen, kann ein wichtiges Gestaltungselement und - im Naturgarten - sogar einen interessanten Lebensraum darstellen. Dabei kann man auf eine Fülle von Möglichkeiten zurückgreifen: Pflaster oder Platten aus Natur- oder Betonsteinen, wasergebundene Wege und Plätze

oder Flächen ganz aus feineren Naturmaterialien wie Splitt oder Rundkies. Selbst Holzwege sind möglich - und dekorativ. Hier lassen sich verschiedene Materialien, sogar Stahl, reizvoll kombinieren. Stolperfallen werden durch eine fachmännische Ausführung vermieden. Ideen und fachmännischen Rat halten die Experten für Garten- und Landschaftsbau bereit.

Radloff-Metall

Stahl- und Gerüstbau

- Zaun- und Toranlagen
- Treppen und Geländer
- Balkonanlagen
- Restaurationsarbeiten

Michael Radloff
Klenzer Weg 1
17109 Hansestadt Demmin
Tel. 03998 - 25 999 99 • Fax 03998 - 25 999 96

Homepage: www.radloff-metall.de

Dipl.-Ing.
Thomas Kistenfeger

TROCKENAUSBAU & FASSADEN

- Trockenbau · Dachgeschoss- & Innenausbau
- Wärme-, Schall-, Brandschutz · Abhang- & Spezialdecken
- Fußboden- & Wandsysteme · Fassadenbau

Hopfenfeld 39 · 17109 Demmin
info@trockenbau-kistenfeger.de
www.trockenbau-kistenfeger.de

Telefon 0 39 98/43 31 24
 Telefax 0 39 98/43 31 26
 Mobil-Tel. 01 72/3 02 47 67

Wir suchen Bauleiter für den Kanal-, Tief- und Straßenbau

Schriftliche Bewerbungen an:
INGO WARNKE
 Tief- und Rohrleitungsbau GmbH
 Eichholzstr. 38
 17192 Waren (Müritz)
info@ingo-warnke.de

WIR GEBEN IHRER ANZEIGE DEN RICHTIGEN SCHWUNG!

Ehlert Bau GmbH
Rudolf Ehlert
 Maurermeister

Hopfenstraße 5 · 17109 Demmin
 Tel. 0 39 98 / 22 38 05
 Fax 0 39 98 / 36 21 48

ehlert.bau.gmbh@hotmail.de

Kundendienst

AEG Ariston Bosch Blomberg Bauknecht Constructa Candy Electrolux Gorenje Hanseatic Ignis
 Liebherr Miele Neff Privileg Siemens Whirlpool Zanker Zanussi

☎ (0 39 98) 36 21 23 Elektromeister R. Krause • 17109 Demmin • Kahldenstraße 29/ Am Markt • www.krause-elektro.com

Elektroinstallation

- Zähleranlagen
- Beleuchtungsanlagen
- Küchenanschlüsse
- Sprechanlagen
- Satellitenanlagen

- kompetent
- regional
- individuell



- pünktlich
- schnell
- günstig



BAUEN • WOHNEN • MODERNISIEREN

Die Sonne nutzen - Energie und Geld sparen

Mit der Kraft der Sonne können Hausbesitzer bares Geld sparen. Denn mit einer thermischen Solaranlage übernimmt die Sonne die Erwärmung des Wassers für Küche und Bad. Dies verringert den Verbrauch fossiler Energie und senkt so die Kosten. Die ideale Ergänzung für eine Solaranlage ist eine Ölheizung mit Brennwerttechnik. Solarkollektoren decken bis zu 60 Prozent des jährlichen Warmwasserbedarfs. Während der Sommermonate kann eine solche Anlage die Versorgung sogar komplett übernehmen. Voraussetzung dafür ist eine größere Kollektorfläche und

ein ausreichend dimensionierter Wärmespeicher für das Heizwasser. Je nach Ausgangssituation kann durch die Kombination einer Öl-Brennwertheizung mit einer Solaranlage der Brennstoffbedarf um etwa 30 bis 40 Prozent gesenkt werden. Bei Modellen, die älter als 20 Jahre sind, besteht Handlungsbedarf. Eine Kesselmodernisierung und die Installation einer thermischen Solaranlage sind weniger aufwändig als oft angenommen und in der Regel nach wenigen Tagen erledigt. Mehr Informationen zum Thema gibt es unter www.zukunftsheizen.de. (djd)

- ÖKOTECH -



Qualifizierungs- und
Beschäftigungsgesellschaft GmbH/WGB

Grünanlagenpflege • Haushaltsauflösungen

Am Erlenberg 6 · 17109 Demmin
Tel.: 0 39 98/22 31 28 oder 22 31 14
Fax: 0 39 98/22 31 11 · Funk: 01 74/5 87 56 36
w.sack@oekotech-dm.de

POLSTEREI SADDLEREI PLANENBAU
Stendel & Schork GbR
10 Jahre

Für das entgegengebrachte Vertrauen
in den vergangenen **10 Jahren**
möchten wir uns auf diesem Wege bei allen Kunden und
Geschäftspartnern recht herzlich bedanken.

Leuschentiner Damm 2 • 17139 Malchin
Tel.: (03994) 239 990 • Fax: 299 310
Fu.: 0173-2364050 & 0170-4103471



Anzeige

Riesebeck
Baumaschinen
www.riesebeckbaumaschinen.de

- Malchin 03994 20 72 0
- Demmin 03998 27 26 0
- Neubrandenburg 0395 430 11 0
- Lubmin 038354 450 22

SOMMERANFANG!

Arbeitssshorts

verschiedene
Farben
Canvasgewebe



25,00 €*

Kniebundhose

kräftige
Qualität



49,95 €*

Sandale S1

Größe 37 - 47



30,00 €*

Sandale S1P

Größe 37 - 48



40,00 €*

Große Auswahl von Arbeitskleidung!
Wir freuen uns auf Ihren Besuch!

Öffnungszeiten:

Malchin u. Demmin
Neubrandenburg

Mo. - Fr. 7.00 - 17.00 Uhr
Mo. - Do. 7.00 - 17.00 Uhr

Sa. 7.30 - 11.30 Uhr
Fr. 7.00 - 15.45 Uhr

* Preise inkl. 19% MwSt., gültig bis 31.07.2015

Drewes
Electronics GmbH



KNALLERANGEBOT

Nur für kurze Zeit

Vodafone Shop Demmin

Alles neu - Alles schöner - Alles besser

Neueröffnung

Aktion



Aktionspreis

44⁴⁴ €

Nokia Lumia 520

Solange der Vorrat reicht



Vodafone Shop Demmin
Baumannstr. 1, 17109 Demmin

 03998 - 36 22 89
vodafone-drewes.de

vodafone
power to you